

## Están complicados en el alijo de S. Esteban varios personajes del bienio

DOS DE ELLOS, AUNQUE DE DISTINTO PARTIDO, SALIERON DIPUTADOS EN UNA MISMA CANDIDATURA. LA INMUNIDAD PARLAMENTARIA ES CAUSA DE QUE NO ESTEN YA DETENIDOS.-- EN ESTE ASUNTO JUEGAN INTERESES DEL ESTADO Y AUN COMPLICACIONES DE ORDEN INTERNACIONAL

EN LAS CORTES SERA TRATADO EL SUCESO CON TODA AMPLITUD

MADRID.—Con relación al hallazgo de armas socialistas se ha hablado durante toda la tarde en Madrid de la posible e inminente detención de algunos destacados miembros de los partidos extremistas que ocuparon cargos de altura en la época del bienio.

Se da la circunstancia de que uno de los aludidos, aun perteneciendo a partidos políticos distintos, salieron diputados juntos en una misma candidatura por la capital de una provincia del norte.

La especie, no ha pasado, desde luego, de la categoría de rumor, toda vez que la condición de parlamentarios que ambos personajes ostentan impiden su detención por una mera prueba iniciatoria e documental, ya que para realizar aquélla sería preciso sorprenderlos "in fraganti".

De todas suertes, el asunto adquiere cada vez mayor volumen y juegan en el mismo no sólo destacadas figuras, sino intereses del Estado y, lo que es aún más grave, complicaciones de orden internacional con una potencia amiga.

Parece que la minoría de derecha, desde luego, la más numerosa, está decidida a plantear el asunto en la Cámara en la primera sesión que esta celebre. Se va a exigir allí del Gobierno que lleve al Parlamento y dé publicidad a toda la tramitación que haya podido seguir dentro del Consorcio de Industrias Militares la orden de fabricación de las armas a las que se destinaban, quién financiaba la operación, de qué fondos se valió el que figuraba como mediador o adquirente y cuántas ramificaciones hayan podido obtener este embrollado asunto que ya algunos calificaban esta noche como un nuevo "affaire" Staviski, con la particularidad agravante de que en este caso de España se juegan intereses de mayor trascendencia y

gravedad que en el caso francés.

Por su parte, el Gobierno sabemos que no se mostrará remiso a los deseos de las minorías, y ya el presidente del Consejo se muestra dispuesto a hablar al país por medio de la Cámara con entera claridad, dando a conocer cuanto de tenebroso y criminal tenía la conjura que acaba de ser descubierta.

Se asegura que una de las diligencias que se propone realizar el Juzgado especial nombrado para todo lo referente al hallazgo de armas, es investigar el uso y destino de los fondos recaudados por las sociedades obreras y comprobar si dichos fondos han tenido participación en la compra de armamentos y explosivos.

**SAMPER LO JUZGA UN ASUNTO SENSACIONAL**

MADRID.—A las siete y media recibió el señor Samper a los pe-

riodistas y les manifestó que las visitas de los ministros y del inspector de Carabineros tenían relación con el asunto del contrabando de armas.

—¿Ha comenzado a actuar ya el juez especial?—le preguntó un periodista.

—Sí; hoy ha comenzado a ac-

**Además de las sensacionales informaciones que publicamos en esta plana, encontrarán nuestros lectores más noticias sobre el trascendental alijo de armas en la página 7.**

tuar el señor Alarcón, aunque sigue enfermo.

Realmente nos encontramos ante un asunto sensacional. Cada vez adquiero más la impresión de que es sensacional.

—¿Se han tomado ya determinaciones?

—Sí.

—¿Detenciones?

—Sí.

—¿De importancia?

—Desde luego.

—¿Don Horacio Echevarrieta, quizá?

—El mismo; pero supongo que ustedes ya lo sabrían. Es muy desagradable todo esto, pero el Gobierno no está dispuesto a que se esclarezca todo. Como el asunto está ya en manos del juez, el Gobierno se aparta por completo de toda intervención. Tan sólo hemos requerido al juez por medio del fiscal para que actúe con la mayor celeridad en el procedimiento y ade-

más haciéndole constar que tiene, no sólo derecho, sino también la obligación de actuar con plena independencia.

Un periodista le hizo observar que la opinión estaba intrigadísima con este "affaire" y ansiosa de conocer detalles.

—Sí, lo comprendo, pero nosotros no podemos hacerlo.

—Sin embargo, cuando se abran las Cortes no se podrá hurtarlo a la publicidad.

—En efecto—constestó el señor Samper—y será con gran satisfacción por mi parte, pues yo soy partidario de la mayor celeridad en todos los asuntos.

—¿El señor Alarcón tiene jurisdicción en toda España?

—Sí, el juez de Oviedo cesará cuando se unifiquen las diligencias.

—¿Se nombrará juez militar?—Desde luego, si como resultado de las diligencias hiciera falta.

Con esto dió por terminada su conversación, despidiéndose de los periodistas. El señor Samper marchó por la noche en el expreso a Valencia, de donde regresará en avión el lunes por la mañana.

## Afirmase que, por mediación de Prieto, las armas alijadas fueron compradas a revolucionarios portugueses

Estos las habían adquirido a España por mediación del citado ex ministro socialista.--En todo ello juega papel muy importante el señor Echevarrieta que se valió de la operación para cobrar medio millón de pesetas

MADRID.—"A B C" publica la siguiente interesantísima información acerca del alijo de armas y municiones descubierto en San Esteban de Pravia.

"Llegan a nosotros informes autorizados que permiten establecer desde su origen el destino del contrabando descubierto. Tres titulados agentes revolucionarios portugueses refugiados en España decían hallarse en contacto con los ilustres republicanos lusitanos Bernardino Machado y Alfonso Costa, solicitaron del señor Echevarrieta por medio del ex ministro socialista Indalecio Prieto un préstamo para hacer la revolución en Portugal. Ya en tratos los tres portugueses ofrecieron al señor Echevarrieta no pocas ventajas económicas en Portugal, que el financiero bilbaíno debió encontrar aceptables, por cuanto se puso de acuerdo con sus visitantes comprometiéndose a facilitar el medio millón que de él solicitaban para hacer la revolución portuguesa.

El señor Echevarrieta, vió, no obstante la conformidad a que se había llegado en la financiación de la revolución de Portugal, una posibilidad de obtener del Estado español el pago de determinadas cantidades que este le adeudaba y puso para la entrega de las 500.000 pesetas solicitadas una condición: que el Gobierno español le pagase la susodicha deuda. Los portugueses se dirigieron entonces al señor Azaña, con la mediación siem-

pre de Indalecio Prieto: hablaron con él y se convino en el pago inmediato al señor Echevarrieta de sus créditos. Cuando el señor Echevarrieta cobró sus créditos hechos efectivos a la mayor brevedad, facilitó el medio millón de pesetas con venido que fué depositado en un Banco de Madrid a la orden de los tres portugueses citados. Entregado ya el dinero a los revolucionarios portugueses convinieron, estos de acuerdo con el señor Prieto, en hacer una compra importante de armamento al Consorcio de industrias militares, organismo oficial Estado español, creado por el señor Azaña, quien dió su apro-

bación a la compra, mediante letra aceptada por el señor Echevarrieta, que por cierto no se hizo efectiva. Pero después resultó que los tres portugueses entregaron a los socialistas el armamento, cobrando por este traspaso una importante cantidad.

En los medios revolucionarios portugueses produjo indignación esta maniobra realizada para fomentar la revolución socialista en España con la invocación de Portugal.

Estas son las referencias que llegan a nosotros por conducto de personas bien enteradas".

## En unas nuevas elecciones volverían a triunfar las derechas

Tal es la opinión del señor Jiménez Asúa

BARCELONA.—"L'Opinio", órgano de la Esquerra, publica declaraciones de Jiménez Asúa acerca de la situación política en España. Dice que en Cataluña es únicamente donde ha arraigado la República, porque la sostiene el interés del Estatuto.

Respecto a unas nuevas elecciones cree volverían a triunfar las derechas porque los pueblos están otra vez en manos de los caciques y además, es posible que la masa obrera cansada se inhibiera. Termina diciendo que el único camino es hacer la revolución de nuevo.

## INCENDIO EN UN ALMACEN DE ABONOS

Las pérdidas se calculan en 25.000 pesetas

CUENCA.—En Casasimarro se produjo un incendio en un almacén de abonos propiedad de Adolfo Ramírez. Se cree que el siniestro fué debido a una punta de cigarro que prendió en unos sacos de nitrato. Quedaron destruidos los vagones de abono, seiscientas fanegas de algarroba y setenta sacos de nitrato.

Las pérdidas se calculan en veinticinco mil pesetas.

## FUE DESTITUIDO EL REPRESENTANTE DEL M. DE LA GUERRA EN EL CONSORCIO

Se nombró para sustituirlo al general Fanjul

MADRID.—Ha sido destituido el coronel Barbero, representante del Ministerio de la Guerra en el Consorcio de Industrias Militares. Será sustituido en este cargo por el general Fanjul.

Esta destitución está relacionada con el alijo de armas de San Esteban de Pravia.

## ¿DONDE ESTA EL "TURQUESA"?

Entre nuestras noticias de ayer, transmitidas por el teletipo, dábamos la de que el "Turquesa" había atracado al puerto de Amberes. Sabemos que no se trata de un rumor callejero, sino de una versión de centros autorizados. Sin embargo, nada más ha vuelto a decirse de ello, e inclusive circula una orden de aprehensión contra el citado buque dictada por la Comandancia de Marina de Cádiz, que reproducimos en otro lugar de este número, cuya significación respecto a su paradero da lugar a dudas. Por otra parte, ayer tarde circuló por Oviedo el rumor de que el "Turquesa" había sido visto a la altura de Villaviciosa. De allí tampoco pudimos obtener noticias confirmatorias. Todo ello viene a formar un misterio en torno al ya famoso barco.

# L A R A D I O Necrológicas Santoral y cultos

## PROGRAMAS PARA HOY

**RADIO ASTURIAS E A J-19**  
(293 m.)

Programa para el día 15 de septiembre de 1934:

14,00: Emisión de sobremesa. "Wear a Great big Smile", Qui-clo-step, Gilbert; "La barca ma-rinera", canción montañesa. Me-diavilla; "El Misurd", vals, Lon-gon; "Lamantos", tango-canción, M. Dada; "Sancho Panza", aria bufa. Espinos; "No quiero más que tu amor", fox, S. López; "Ma la estrella la mía", romanza, Gue-rro; "Katusca", fox-trot, So-rozábal; "Vendimiador", dúo, Díaz Giles; "Arabia", fox-trot moro, F. Franck; "Entre flores", danza an-daluza, Pacheco; "Padrino pelao", tango, Canturias; "Santa", bole-ro-fox, Agustín Lara. 15,00: Fin de la emisión.

19,00: Música clásica. 20,00: Música variada. 20,30: Fragmentos de la zarzuela "Luisa Fernan-da" (Moreno Torroba). 21,00: Cierre.

Programa para el lunes, 16 de septiembre de 1934:

14,00: Emisión de sobremesa. Música variada. 19,00: Música clásica. 20,00: Cotizaciones de Bolsa. 20,10: Música variada. 20,30: Fragmentos de la opereta "La viuda alegre (Lahar).

**RADIO EMISORA GIJON E. A. J.-34**

Programas para el día 16 de septiembre de 1934, domingo:

Sobremesa. — Apertura. "Un dux", "toute la comie", Marbot; "Sangre vienesa", Strauss. 13,30: Orquesta Radio Emisora Gijón: "Agua azucarillos y aguardiente", Chueca; "Gabriela la de los tu-fos" (solo de saxofón por el pro-fesor don Fermín Fernández). 14,00: Números premiados en el

soteo Pro-infancia. 14,10: Boletín meteorológico. 14,15: Orquesta: "La marchenera", M. Torroba; "Sagunda", Palomé. 14,30: Cierre.

Tarde.—18,00: Apertura. "Un recuerdo a Joselito", Marquina; "El Serrallo", Mozart. "La Ruñidera", Sunshine; "Alta Socie-dad", Society. 18,15: Boletín me-teorológico. 18,30: Cuentos recita-les. 18,45: Música variada de ba-iles. 19,00: Cierre.

Noche.—22,00: Apertura. "Do-cero cuarenta con siete", J. As-torga; "El profeta", Marcha Me-yerber; "Veneciana", Godes; "Mar-ta", Simón. 22,30: Pasatiempos y amenidades. 22,45: Programa del radioyente. 23,15: Música va-riada. 24,00: Cierre.

Programas para el día 17 de septiembre de 1934, lunes:

Sobremesa. — 13,00: Apertura. "Que vienen los rondadores", Go-doy; "La Retreta Militar de Wem-bley", Wembley; "Allá va, bole-ro, R. Fernández. 13,30: Fragmentos de la zarzuela del maestro Se-rrano "La reina mora". 14,00: In-formación deportiva. 14,15: Con-tinuación de "La reina mora". 14,30: Cierre.

Tarde.—18,00: Apertura. "Don Quijote", Demon; "Amaya", Gu-ridi; "Molinos de viento", Luna; "Madrid", Nieto de Molina. 18,15: Boletín meteorológico. 18,30: Char-las cinematográficas. 18,45: Mú-sica variada. 19,00: Cierre.

Noche. — 22,00: Apertura. "El gaitero", M. Nieto; "Marturea", Mozart; "Cuando el amor te llama", Mójica; "Ravinaj", Queve-do. 22,15: Cotizaciones de Bolsa. 22,30: Selección de obras interpre-tadas con instrumentos de cuer-da (guitarras, bandurrias, etcéte-ra). 22,45: Noticias de prensa. 23,00: Música variada. 23,30: Mú-sica de baile. 24,00: Cierre.

### Don Francisco A. Marti-nez Pérez

Se cumple el XII aniversario de la muerte de don Francisco A. Martínez Pérez, fallecido en Auxilios de la Religión.

Era el finado una persona muy caballerosa y amiga de hacer el bien.

Renovamos el testimonio de nuestra condolencia a todos sus deudos.

### Doña Eugenia Arias de Ve-lasco y Domínguez Gil

Ha dejado de existir la distin-guida señorita Eugenia Arias de Velasco y Domínguez-Gil, perte-neciente a muy querida familia asturiana.

La noticia de su muerte causó general pesar en toda la provin-cia, sobre todo, en Oviedo, don-de la finada contaba con acen-drados afectos dadas las exce-lentes cualidades que adornaban su alma.

Baja al sepulcro, en plena ju-ventud, cuando todo le sonreía y su existencia constituía la feli-cidad del hogar paterno, hoy, atribulado por el más profundo pesar.

Eugenia Arias de Velasco ha fa-llecido como expiran las almas buenas que están alentadas del espíritu de Dios; con admirable resignación cristiana y el dulce nombre de Jesús en los labios, haciendo así honor a una conduc-ta altamente ejemplar, que fué el mayor galardón de su vida.

Doña Jesús Arias de Velasco, presidente de Sala del Supremo, sabio catedrático que fué de nuestra Universidad, y, doña Ma-ría Domínguez-Gil, respetable dama asturiana, pasan por los amargos momentos de haber per-dido para siempre a un ser que-ridísimo, a una hija verdaderamente modelo y ejemplo de hi-jos buenos y cariñosos.

Tan grande fué el dolor que causó la muerte de la distingui-da señorita Eugenia; tan gene-rales los afectos con que cuen-tan los señores de Velasco y Do-mínguez-Gil, que la manifesta-ción de duelo que acompañó a la finada a la última morada, ha sido verdaderamente extraordi-naria.

Reciban nuestro más sentido pésame los padres de la extinta señorita, don Jesús Arias de Ve-

**SANTOS DE HOY.**— San Cipriano, obispo y mártir.— El santísimo obispo, sapientí-simo doctor y fortísimo mártir de Jesucristo, san Cipriano, fué africano, de nación y de ilustre sangre, pues su padre era hombre poderoso, senador nobilísimo, y tuvo en Cartago la dignidad primera de aquel orden. Dióse Cipriano desde su niñez a las letras humanas



y a su elocuencia y filosofía, y enseñó retórica con grande loa y fama. Mas como era gentil cayó en todos los vicios y liviandades de los mozos pa-ganos, hasta que se casó y tu-vo hijos. Entonces trabó amis-tad con un santo presbítero lla-mado Cecilio, el cual con su ejemplo y doctrina le persuadió que se hiciese cristiano: y él lo hizo con tan particular conocimiento de la merced que recibía de Dios por medio de Cecilio, que siempre le reve-renció como a padre de su alma y maestro de su nueva vi-da. El mismo día que se bautizó, con el beneplácito y con sentimiento de su mujer, se apartó de su compañía, y de-

### Pedro G. Quiros SUSPENDE SU CONSULTA

lascio y doña María Domínguez-Gil; hermanos doña María de Jesús y don Francisco, éste últi-mo aventajado alumno que fué de la Facultad de Derecho de Oviedo; tíos, primos y demás parientes.

Descanse en paz la virtuosa señorita Eugenia Arias de Ve-lasco y Domínguez-Gil!

jando a ella y a sus hijos to-do lo que habían menester pa-ra su sustento, repartió su grandes riquezas a los pobre, y comenzó a hacer una vida perfectísima, y a enseñar una doctrina tan alta y admirable que no parecía sino haberla re-cibido del cielo. Porque en bau-tizándose comenzó a pensar y hablar como excelentísimo teó-logo, y aunque él mismo dice que procuraba cortar de raíz la elocuencia y ornato de pa-labra, sus escritos ponen ad-miración a los grandes maes-tros. Fué elegido presbítero de Cartago por aclamación de todo el clero y pueblo y poco después habiendo muerto el bispo Donato fué nombrado su sustituto.

Durante la persecución del tirano Galerio Máximo, el san-to obispo fué degollado.

En este día se celebra también la fiesta de los santos: Cornelio p. Germiniano, Abundio, Marcia-no, Rogelio y Sebastián, mrs.

**ORACION DEL DIA.**— Asis-tenos, Señor, con tu gracia en la festividad del bienaventurado mártir y pontífice san Cipriano, para que su poderosa intercesión nos haga agradables a tu divina ma-jestad. Por Jesucristo, nuestro Señor. Amén.

**LAS CUARENTA HORAS.**— Corresponde hoy el jubileo de las cuarenta horas en la iglesia de San Juan.

**DEL OBASPADO.**— Coinci-diendo este año con la festividad de San Mateo la vigilia de la tém-pora de septiembre, queda dispen-sada para Oviedo y su concejo con la obligación de rezar un Pa-drenuestro, Avemaría y Gloria por las intenciones del Romano Pon-tífice y necesidades de la Iglesia.

### EN LAS DOMINICAS.— PROFESION DE VOTOS PERPETUOS :— :—

Con gran solemnidad tuvo lu-gar ayer en la iglesia del cole-gio de las Madres Dominicas, la conmovedora ceremonia de la profesión de votos perpetuos de las que en el mundo fueron Ma-nuela Barreira, Matilde Gonzá-lez y Felicidad García, pertene-cientes a distinguidas familias de Ujo.

Ofició en la misa el R. P. Félix, y al ofertorio pronunció una hermosa plática el rector de la Residencia de Oviedo, R. P. Es-tanislao Obeso.

La parte musical estuvo a cargo del coro de las Madres Dominicas, el cual cantó una partitura de gran valor artístico. Fueron padrinos los señores siguientes: de Manuela, don Fran-cisco Díaz y doña Rosita Gonzá-lez; de Matilde, sus padres don Natalio y doña Concepción; y de Felicidad, doña Palmira Alled y don Salvador García.

Enviamos a todos nuestra en-horabuena.

## Notas militares

### SERVICIO DE LA PLA-

**ZA PARA HOY :— :— :—**

Parada: Regimiento de Infante-ría número 3.

### SERVICIO DE OFICIA-

**LES :— :— :— :—**

Cuartel y provisiones.—Capitán don Reyes Martínez Vera.

Imaginaría.—Capitán don Con-rado Allas Herranz.

Guardia fábrica de armas.—Te-niente don Joaquín Rodríguez Ca-bezas.

Imaginaría, guardia fábrica de armas y retén.—Teniente don Jo-sé Vega García.

Guardia de prevención y com-pra.—Teniente don Alberto Aza Hevia.

Imaginaría, V. V. H. y retén.—Teniente don Adalberto Maderue-to Gómez.

Ayudante de semana.—Teniente don Paulino Antón Trespalacios.

### SERVICIO DE SUBOFI-

**CIALES :— :— :—**

Guardia de prevención.—Sar-gento primero don Aquilino Cué Gómez.

Imaginaría.—Brigada don Fran-cisco Escobar Casanova.

Suboficial de semana.—Subte-niente don Jesús Valtucía Ma-riscal.

Guardia cárcel.—Sargento don Jesús Díaz Serna.

Fábrica de armas.—Sargento don José Robledo Silices.

Imaginaría.—Sargento don Ra-fael Río Calvelo.

Vigilancia y V. H.—Sargento don Julián Naranjo Sánchez.

Vigilancia y puertas.—Sargento don Pedro Herrero Pardo.

### SERVICIO DE TROPA :

Vigilancia y V. H.—Cabos Ma-tías Prieto Martínez, Sirio Parra Díaz, Pedro Sánchez Martín y Francisco Rodríguez Díaz.

Conducción de ranchos a las guardias.—Cabo Ramón Fernán-dez Gancedo.

## Doña Amalia González Hermoso

Viuda de Valles

falleció en Santander, a las 14 horas del día 17 de Septiembre de 1929 habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

**R. I. P.**

Sus desconsoladas hijas doña María (viuda del Acebo), doña Amalia, doña Carmen y doña Juana Valles González; hijo político don Ismael Villasante; nieto don Luis del Acebo Vallés; hermana política, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades y personas piadosas la encomien-den a Dios en sus oraciones.

Las misas que se celebren mañana, lunes, a las nueve y media, en San Juan el Real, a las once y media en la parroquia de San Tirso el Real, a las nueve en la capilla de Salinas el día 17 del corriente, así como el novenario que empie za mañana, a las doce, en la San-ta Iglesia Catedral, se aplicarán por su eterno descanso.

### CAJAS PARA CAUDALES A PRUEBA DE

**ROBO FUEGO SOPLETE**

1.000 referencias en Asturias. Exposición y venta:

**HERMANOS GARCIA ALVAREZ**  
Calle Campomanes núm. 10 OVIEDO

# Mañana firmará el ministro las bases de trabajo de los camareros de Oviedo

## Hallazgo de bombas y materiales para construirlas

**Gestiones para solucionar el conflicto del Fondón. Se soluciona la huelga de mineros de Olloniego. Mañana irá a Gijón el gobernador**

El gobernador recibió ayer la noticia de que durante la madrugada última explotó un petardo en la Cooperativa obrera de Barros, causando la explosión algunos daños.

### HALLAZGO DE BOMBAS Y OTRAS MATERIAS :

Con motivo de la explosión del mencionado petardo, la benemérita empezó a practicar indagaciones para descubrir a los autores del atentado, y en una especie de cueva, situada en una montaña de unos 500 metros de altura, hallaron un cajón grande que contenía bombas de metralla, un saco con cartuchos de dinamita, otro que contenía sales de varias clases, gran cantidad de pólvora y una lata que tenía un líquido, y otra clase de material destinado a la fabricación de artefactos destructores.

Se ignora el número de bombas recogidas, y se ha dispuesto que las materias halladas sean reconocidas por los técnicos.

Por la noche dió cuenta el gobernador del número de los explosivos hallados en La Felguera, que es el siguiente:

20 bombas, dos de gran tamaño; las demás son corrientes. Todas ellas cargadas; tres kilos de salitre; uno de clorato de potasa; uno de pólvora negra; medio de carbón vegetal en polvo; dos de azufre, y varios paquetes pequeños con dinamita, metidos en un saco.

Todo ello se llevó a la Fábrica de Armas de la Vega.

### EL CONFLICTO DEL POZO DEL FONDON

En el despacho del gobernador se han reunido ayer tarde, el alcalde de Langreo y el Director de la empresa Duro Felguera, señor Lucio Villegas. Hablaron del conflicto del pozo minero del Fondón y de la posición de los obreros y de la empresa.

El señor Lucio, hizo presente que los contratos de trabajo que tenía con los obreros han quedado anulados, desde el momento en que

los mineros del mencionado grupo han cometido un acto de indisciplina de suma gravedad, declarando en huelga de brazos caídos, negándose a salir de la mina, reteniendo a dos vigilantes que no estaban conformes con el movimiento y cometiendo actos de sabotaje.

El representante de la empresa hizo constar que el acuerdo adoptado por el Consejo de Administración es firme.

Tanto el alcalde como el gobernador, han reconocido la parte de razón de la empresa, el considerar como falta grave los hechos realizados por los obreros.

El señor Blanco, rogó al señor Lucio, que sometiera de nuevo a la consideración del Consejo la propuesta de que no haya seleccionados, y por lo que se refiere al abono del salario mínimo de los cinco picadores, que se llevara al Jurado mixto de la mina.

El Director de la Duro Felguera accedió a los deseos de la autoridad gubernativa, y el martes próximo se reunirá en Madrid el Consejo de administración para tratar de la referida proposición, que dará por escrito el Gobernador.

### SOLUCION DE UNA HUELGA :— :— :—

Ha quedado solucionada la huelga de los mineros de Olloniego, por haberles abonado la empresa los jornales que les adeudaba.

### LAS BASES DE TRABAJO DE LOS CAMAREROS :— :— :—

Nos dijo el Gobernador que anoche se había reunido la Comisión interina de Corporaciones, el cual informó el recurso interpuesto por los patronos contra las bases de trabajo de los camareros, y mañana serán firmadas o el lunes, por el ministro.

—¿Nos puede decir en qué sentido fué informado el recurso?

—No lo considero oportuno, por

## PRESTAMOS PARA LOS VITICULTORES

### Normas para la compraventa de la uva

MADRID.—El ministro de Agricultura entregó a los periodistas la siguiente nota:

“El ministro de Agricultura quiere hacer público por medio de la prensa, para conocimiento de las regiones vitivinícolas, ante los problemas que puedan suscitarse con motivo de la próxima vendimia, su propósito de acudir inmediatamente en auxilio de los viticultores con la concesión rápida de préstamos del Servicio Nacional de Crédito Agrícola, mediante el desplazamiento de delegaciones del Servicio a los principales centros vitícolas en favor de los agricultores productores de uva, a fin de que éstos, disponiendo de numerario prestado sobre mosto, puedan transformarlo en vino sus uvas, sin tener que cederlas a bajos precios acuciados por un estado de necesidad.

Es propósito también del ministro, aun reconociendo que la paralización del mercado de vino no le autoriza a imponer coactivamente una tasa determinada en el precio de la uva, el vigilar escrupulosamente la marcha de las operaciones de compraventa para adoptar las medidas oportunas conducentes a mantener la justa valoración de producto tan importante para la economía de nuestros agricultores.

## SE IMPONE UNA MULTA POR ADMITIR TRIGO SIN CITA

JAEN.— El gobernador civil ha impuesto multas de 1.500 y 2.000 pesetas a los fabricantes de harina de Terre de Camp por admitir trigo sin la guía correspondiente en las fábricas de su propiedad.

Esta conducta del gobernador está siendo muy elogiada.

que yo solo conozco, parte del informe.

### EL GOBERNADOR A

GIJON :— :— :— :—

Mañana lunes irá el gobernador a Gijón para intervenir en la solución de los conflictos que existen en dicha población.

## Se prohíbe la fabricación particular de armas

GINEBRA.—Parece que vendrá de Norteamérica —y se atribuye la iniciativa al propio Presidente Roosevelt— una invitación a las potencias para llegar hasta suprimir la fabricación privada de armas y municiones. Se añade que Norman Davis será el encargado de plantear en Ginebra esta importante cuestión.

Ignoramos si la idea seguirá adelante; pero estamos seguros de que tiene un ambiente tal en todo el mundo, que por fuerza tendrá que abrirse paso en esta ocasión o en otra próxima. En los muchos comentarios que hemos dedicado al tema, y en los que han aparecido también en la Prensa de otros países, más o menos amenazados por dificultades interiores, se ha insinuado siempre la misma idea: que la fabricación de armas sea exclusiva del Estado, y se efectúe con rigurosa vigilancia de las fábricas oficiales.

En este camino hemos de coincidir todos, por la sencilla razón de que es el único practicable. Mientras la fabricación privada exista, el contrabando será im-

posible de evitar. No puede tener la autoridad en las costas y fronteras millones de ojos y de brazos atentos a vigilar todo el día. Donde existen, como ocurre en España, núcleos revolucionarios que trabajan por una violenta subversión de la sociedad y del Estado, habrá siempre un medio de que circulen en la sombra y se oculten a toda indagación, millares de armas, por todo el territorio nacional.

La trascendencia del asunto no puede ocultarse a nadie. El secreto de barrer del horizonte del orden público los nubarrones que lo ansombrecen, está en conseguir que sólo fabrique armas el Estado y sólo disponga de ellas la autoridad. Hasta eso puede llegarse no en breve espacio; pero si paulatinamente, por medio de estrechos contactos internacionales. La iniciativa que se atribuye a Roosevelt puede ser fecunda en ese sentido. Entretanto, los hechos nos prueban que no es posible descansar un minuto en la vigilancia. Los enemigos de la sociedad acumulan los medios para destruirla.



### SEGUNDO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## D. Mario Miaja Azcárate

Odontólogo

falleció en Madrid el día 17 de septiembre de 1932 a los 25 años de edad

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada madre doña Patrocinio; sus hermanos don Félix, don José y don Eduardo; hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades y personas piadosas tengan presente en sus oraciones el alma del finado.

Las Misas que se celebren el lunes, día 17 del corriente a las ocho, nueve y media y a las once de la mañana en la capilla de Animas de la iglesia parroquial de San Juan el Rea de esta ciudad, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.



### TERCER ANIVERSARIO EL EXCMO. SEÑOR

## Don Manuel de Vereterra y Díaz de Lombán

Marqués viudo de Canillejas

Murió cristianamente en el Señor, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, en Llanes el día 17 de Septiembre de 1931

R. I. P.

Sus hijas; hijos políticos, nietos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades y personas piadosas le tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren en la iglesia de Valdesoto, en la parroquial de San Isidoro y en los P. P. Carmelitas y P. P. Dominicos de Oviedo, el lunes día 17, serán aplicadas en sufragio de su alma.

# A los obreros que abandonaron el trabajo se les abonan los jornales

Una familia ocupa un piso de la casa que adquirió el Ayuntamiento para derribarla en la plaza de la Catedral.--A los niños pobres se les obsequiará con una función de circo.--Regreso de la Colonia Escolar de Celorio

Cuando hace ocho días, fueron de una manera inopinada a una huelga general, los obreros municipales, el Alcalde se apresuró a pedir una relación de todos aquellos que habían ido al paro, porque según decía, no estaba dispuesto a abonarles los jornales, que no habían devengado el sábado por la tarde y el domingo.

Esta era la única sanción, que la primera autoridad municipal había pensado imponer, a los que sin previo aviso habían abandonado el trabajo. Cuando hacía esta referencia a los periodistas, nosotros la pusimos en cuarentena. De antemano sabíamos que el señor González Castañón, no habría de ejecutar lo que decía, por falta de energía para ello, y los hechos han venido a demostrar que estábamos en lo cierto al pensar así.

A pesar de las manifestaciones hechas por el Alcalde, los obreros que abandonaron el trabajo, el día 8 del mes actual, han percibido los jornales íntegros, sin que se les descontara lo correspondiente al día y medio que dejaron de prestar servicio.

Y los cobraron porque el señor Castañón, se marchó el viernes por la noche para Pola de Gordón, dejando la Alcaldía en manos del primer Teniente Alcalde don Bonifacio Martín, el cual como es de suponer, al firmar las nóminas, no lo iba a hacer descontando a los obreros el importe de los jornales que no devengaron.

Con este precedente pueden los obreros ir a la huelga cuantas veces lo ocrean pertinente, porque trabajen o no, el jornal no habrá de faltárles.

Así es como se administran los intereses del pueblo y con semejante actuación se pretende

sacar a flote el empréstito de cultura y aguas.

## UN ALQUILER GRATUITO

TO :-: :-: :-: :-: :-:

Al parecer el Alcalde autorizó a una familia para ocupar uno de los pisos que se hallan vacantes de la casa de la Plaza de la Catedral, que adquirió el Ayuntamiento para derribarla, para el ensanche de la referida vía.

Esto produjo el consiguiente revuelo entre los concejales, los cuales decían ayer que en la sesión del viernes próximo piensan hacer una interpelación al Alcalde, sobre este asunto.

## UN OBSEQUIO A LOS NIÑOS

NIÑOS :-: :-: :-: :-:

La Comisión de Festejos ha llegado a un acuerdo con el señor Corzana, propietario del American Cirque para organizar dos funciones de circo, con las que se obsequiará a los niños y niñas de las escuelas públicas del Concejo, en los días y horas que oportunamente se comunicará a los respectivos maestros.

Como el punto de reunión de los niños, será en el Paseo del Bombé, antes de entrar en el Circo, se elevarán globos grotescos y japoneses; obsequiándoles también con dulces y confituras.

## LA COLONIA ESCOLAR DE CELORIO

DE CELORIO :-: :-: :-: :-:

Se pone en conocimiento de las familias de las niñas que se encuentran veraneando en Celorio, que el próximo día 18 del corriente se dá por terminado por este año el mandar tandas a di-

## CONCIERTO POR LA BANDA MUNICIPAL

Hoy domingo, y si el tiempo no lo impide derá un concierto nuestra banda de música de 12 a 2 de la tarde en el paseo del Bombé, con arreglo al siguiente programa:

- Marcha Militar de Chubert.
- La Boda de Luis Alonso (intermedio) Gimenez.
- Fantasia de la Opera Sansón y Dalila. Saint Saens.
- La Granjera de Arlés (Fantasia). Rosillo.
- The Ferever Marcha. Sousa.

## Atención!

Todas las personas deben de visitar el Panorama de Jerusalén que está en una caseta Castillo de la Feria, en donde verán la vida de Cristo, representada por 600 figuras moviéndose al mismo tiempo y que son una cosa nunca vista. En teatro y cine todos la conocen, pero como se presenta allí, nadie. Abierto permanentemente, desde las once de la mañana.

## LEA USTED "REGION"

cha Colonia, llegando dicho día las niñas de esta Capital y Concejo, por el tren que tiene señalada su entrada en esta Capital, a las cuatro de la tarde, con el fin de que vayan a recogerlas.

## DE QUINTAS :-: :-: :-: :-:

Se ruega la presentación en estas Oficinas, calle de Martínez Marina, número 18 bajo, para hacerles entrega de la cartilla militar a los reclutas que a continuación se detallan:

- José Rodríguez Blanco, de Regino y María, natural de Piloña (Infesto) y José María Enriquez Yañez, de Agapito y Esperanza, natural de Mieres, y vecinos ambos de este Concejo.

También se ruega la presentación del soldado Manuel Rodríguez Varillas, de Eriberto y Luisa, de Agüeria, a fin de hacerle saber asunto militar que le interesa.

# NOTAS DE ENSEÑANZA

## EL DIA 22 COMIENZAN LOS EXAMENES EN LA ESCUELA DE COMERCIO

La segunda convocatoria será el día 28

Se ha remitido al Rectorado para su aprobación el cuadro para los exámenes extraordinarios que se celebrarán en la Escuela de Comercio, los cuales tendrán lugar en las fechas que a continuación se señalan:

Día 22. Taquígrafía primero y segundo cursos.

Día 24.— Ejercicios de Gramática española, Elementos de Historia Universal y especial de España, Geografía general y especial de España. Elementos de Aritmética y Geometría, Ampliación de Aritmética y Elementos de Algebra, Dibujo, Caligrafía, Mecanografía, Legislación mercantil española y Ensayos y valoración comerciales de los productos.

Día 25.— Rudimentos de Derecho y de Economía política, Cálculo comercial, Economía política, y Estadística, Física y Química, Francés primero y segundo cursos y Primeras materias con Elementos de Historia Natural.

Día 26.— Contabilidad general, Inglés primero y segundo cursos, Mercancías y Nociones de procedimientos industriales, Geografía Económica general, Legislación mercantil comparada, Geografía económica de América, Algebra financiera, Alemán primero y se-

gundo curso y Legislación de Aduanas.

Día 27.— Clase de conjunto pericial, Administración económica, Contabilidad de Empresas y Contabilidad pública.

Día 28.— Clase de conjunto superior. Día 29.— Reválidas de Perito y de Profesor mercantil.

La segunda convocatoria para todas las asignaturas, comenzará el día 28. Los exámenes, tanto de ingreso como de asignaturas darán comienzo a las nueve de la mañana.

Lo que de orden del señor director, hago público a los efectos oportunos. Oviedo, 15 de septiembre de 1934. El Secretario.— Servando F. Miranda. Visto Bueno. El Director.— C. Milego.

## UNA REUNION :-: :-: :-: :-:

La Asociación de amigos de la escuela "Altamira" convoca a los "Amigos de la Escuela Altamira" a una reunión que tendrá lugar hoy domingo, en el local de la escuela, Plaza de Santo Domingo, a las once de la mañana, con objeto de ultimar detalles de constitución de este organismo, cuyo fin es colaborar en la obra educativa. Cuantos padres se interesen por la escuela nacional deben acudir a inscribirse en las filas de "Amigos de la Escuela Altamira".

Un Colegio Internado de solvencia moral y pedagógica

## CENTRO POLITECNICO ASTURIANO

Ramón y Cajal, 7 GIJON Teléfono 2139

Bachillerato -- Comercio -- Enseñanza Primaria

Brillantes resultados en los exámenes—Educación cristiana--Grandiosos locales--Calefacción—Cuartos de baño

**DIEZ PROFESORES TITULADOS**

**INTERNOS — MEDIOPENSIONISTAS — EXTERNOS**

**Pidan Reglamento**



PRIMER ANIVERSARIO

## Don Narciso Piñera Caicoya

falleció en MIERES el 17 de Septiembre de 1933 a los 60 años de edad

habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su alligida esposa, doña Laureana Fernández Muñiz; hijos, don Rosendo, don José Benito, don Manuel, don Luis, don Angel, don Fernando, don Alfonso y doña Rosita (de la razón social «LA OCCIDUA» S. A.); hijos políticos, doña Bery Montamarta; hermanos, don Faustino, doña Basileza, don Manuel, doña Cecilia, doña Casilda y doña Belarmina; hermanos políticos, don Silverio Rimada, don Luis Vigil Cavanillas, don Francisco Menéndez, doña Pilar Mulero y don José Fernández Muñiz; primos, sobrinos, nietos y demás familia,

Ruegan a usted le tenga presente en sus oraciones y se digne asistir a los funerales de cabo de año que se celebrarán en la Iglesia parroquial de MIERES mañana, LUNES, a las ONCE de la mañana

En la capilla de Castiello, de Berneces (Gijón), el oficio de cabo de año será el 19 de los actuales, MIERCOLES, a las NUEVE de la mañana.

Agencia Piñera. — Mieres



PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de la hermana.

## Sor María de la Salud Lombardía Palacio

Religiosa del Santo Angel

que falleció santamente en el Colegio de Boñar (León) el día 10 de Septiembre de 1933

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P. A.

Sus desconsolados hermanos doña Palmira, don Faustino, doña María de la Concepción, doña María del Socorro, don Tomás, don Juan, don Francisco de Borja y don Ceferino; hermano político don Héctor Ortiz y demás familia,

Ruegan a sus amistades y personas piadosas tengan presente en sus oraciones el alma de la finada y se diguen asistir al funeral de cabo de año, que se celebrará mañana lunes, día 17 del corriente, a las once de la mañana en la iglesia parroquial de San Andrés de Linares (San Martín del Rey Aurelio) por cuyos actos de caridad les quedarán eternamente agradecidos.

# El Celta de Vigo espera ganar al Oviedo hoy en Buenavista

## Cosas de Gijón

Para cierto crítico deportivo lo tal, "las escaramuzas deportivas la previsión y la pre-crítica es una manera de perder el tiempo, no perdiéndolo y una manera aceptada de llenar ciertos periódicos". Entonces, ¿a qué llamaba usted el escribir todos los días sobre el paciente Vega Plá y Toli el del Erandio? Porque, vamos, sería muy interesante conocer su opinión ante ese "caso".

Nuevo deporte implantado por... jappachiss... Juventud deportiva asturiana: el cargar railes toda una mañana. Deporte entretenido e higiénico, que abre enormemente las ganas de comer.

Yo, lo he "probado" en compañía de un... jappachiss... (caray con el catarrito). Pruébalo y se convencerá: es el mejor reconstituyente.

Hemos tenido el gusto de saludar a Cobián, campeón "amateur" asturiano de "box" en... Pero amigos, ¿es que estamos condenados a vernos siempre en las mismas circunstancias? Figúrense ustedes cómo estaría, que se me olvidó felicitarle por sus últimos triunfos en el "rig" ¡Como que estaba practicando ese nuevo deporte de "cargar railes"! Y en esas condiciones se le olvida a uno, hasta la hora de comer. Y esto es, para que después quiten mérito a los deportistas. ¡No puede uno ser... "cargador de railes"!

El número de socios del Sporting asciende ya a mil setecientos y pico. Como verán, esto aumenta por días.

Hay socios de Villaviciosa, Luanco, Sama, Candás— y por cierto, hablando con uno de Candás, me decía:

—Es que en Gijón está la verdadera solera del fútbol asturiano, y este año, con la inyección de los "chavales", el Sporting volverá a darnos, a grandes dosis, esa emoción que sentía el aficionado asturiano cuando entraba en el Molinón.

La verdadera solera del fútbol asturiano: ¿lo han oído ustedes?

También la lista de los "peques" (socios del club) aumentó considerablemente. Y ante esto, sería conveniente acondicionar, para esta clase de socios de preferencia, la tribuna del fondo, cubriéndola y demás, evitando de esta manera que con el nerviosismo, entusiasmo etc. propio de la edad, molesten a las personas mayores, como ocurría en la pasada temporada en casi todos los partidos.

La directiva, que tan bien viene orillando todos los inconvenientes habidos, debía de preocuparse de "trasladar la orquesta": de seguro que los que padecen del corazón sabrían agradecerse.

Después de la "arenga" del Sporting Club a sus "hinchas" a nosotros sólo nos queda decir que tiene el club rojiblanco más razón que una catedral. Y como, después del gran esfuerzo realizado por el club, todo depende de la "hinchada", ya sabe ésta su pa-

pel: menos comentarios y más... ¡hala Sporting! ¡hala Sporting! ¿Entendido? Otra vez: a la una, a las dos y a las tres...

O tres y media de la tarde de mañana, y actuando con el pito Melcón, se abrirán solemnemente las puertas del Molinón, para inaugurar oficialmente la temporada con un Coruña-Sporting. Plato para empezar, demasiado fuerte para los "neños". Ahora empiecen ustedes, cómodamente sentados en la tribuna, a "siseas" como bruja. Este es uno de los partidos en que se deben aplaudir hasta las pe lotas que salen "pa trás" Veamos, pues, cómo se porta esa "clac".



7,30 Moda y 10,45 noche

10

novedades americanas

25

Caballos sabios

Orquesta de monos y los famosos Clowns

Hermanos Díaz

### EL PARTIDO DE HOKEY SE JUGARÁ EL DIA 23

### Lucharán los equipos femeninos de Santander y Oviedo

El domingo, día 23, nueve bellísimas señoritas de Gijón y dos idem de Oviedo, que componen el equipo de hockey, se presentarán en Buenavista para disputar un terrible encuentro con el once de las no menos hermosas señoritas santanderinas.

Este encuentro ha despertado gran entusiasmo entre el público ovetense, que ese día se volcará en Buenavista como un "solo hombre". De Gijón vendrá mucha gente para presenciar la lucha. Y de Santander se anuncia un tren especial.

En días sucesivos daremos más detalles de este acontecimiento deportivo.

### PARA LOS SOCIOS DEL OVIEDO :-: :-: :-: :-:

Se hace saber a los socios del Oviedo que hoy pueden recoger el recibo del mes, hasta la hora del partido, en la calle Covadonga número 11, primero. También estarán a su disposición en la taquilla del campo.

## JUGARAN CABEZO Y ESPARZA

### Pirelo se encuentra enfermo

Los jugadores del Celta están en Avilés. Una señorita más guapa que "miss Europa" nos pone en comunicación con un jugador gallego. Y verán ustedes lo que nos dijo:

—Estamos aquí, porque hemos venido a ganar al Oviedo. Y es peligrosillo, para llevar a buen fin la empresa, pasar la noche en la capital, porque a nuestra directiva le llegó la noticia de que Oviedo está en fiestas, y eso es muy peligroso.

—¿A ganar vienen ustedes?

—Siempre. En los comienzos de temporada es donde suelen registrarse resultados imprevistos. Y quién sabe si en Buenavista... Y no termina porque Esparza, el de La Argañosa, le quita el aparato. Y nos pregunta:

—¿Qué hay de ese equipo cañón que tiene el Oviedo?

—Señor, usted está confundido; el Oviedo no tiene ningún cañón. Lo que pasa es que usted oyó campanas y no sabe donde. Aquí las únicas de que tenemos noticias son las que dicen están ocultas en los montes de San Esteban. Y, de ser, no son más que ametralladoras. Nada de cañones. Pero... ¿qué tal de ánimos?

—En plena forma. Dos entrenamientos para quitarnos la grasa y dispuestos a batirnos el cobre contra el "ceceo". Yo sobremanera, porque siempre me gusta quedar bien delante de mis paisanos.

—Que así sea.

—Que así será, nos contesta.

Por fin llegó la persona que nosotros buscábamos: Peña.

—¿Equipo para mañana?—le decimos.

—No sabemos. El delegado y yo trataremos del asunto minutos después de llegar a Oviedo. O sea a la hora del partido.

—Pero, ¿no puede adelantar nada?

—En absoluto.

—¿Cuántos jugadores se desplazaron?

—Lilo y Calibre, porteros; Ca-

Los juguetes entretienen a los niños y el chocolate

### LA CIBELES les hace engordar

bezo, Valcárcel, defensas; Toro, Vega, Esparza, medios, y Machicha, Venancio, Gonzalito, Visagrás, Nolete y Polo, delanteros. Y sin que Peña nos diga ya más, apestamos nuestra cabeza, peinada y todo, a que la alineación que presenta el Celta en Buenavista es la siguiente:

Lilo; Cabezo, Valcárcel; Toro, Vega, Esparza; Machicha, Gonzalito, Nolete, Visagrás y Polo.

Pirelo no se desplazó por encontrarse enfermo y el Caramelero por impedírselo el servicio militar.

## PUNTERAZOS DE "TOMASIN"

El Athletic de Madrid tiene en sus filas 27 jugadores, todos ellos de primerísima fila.

Pero esto tiene una dificultad: que los contrarios no permiten al Athletic que alnie más de once jugadores cada vez.

Se dice que los jugadores que más rendimiento dan en un partido, son, precisamente, los reservas.

El Oviedo debía de alinear hoy el reserva completo. Porque todo va a ser necesario.

El Celta es un enemigo de cuidado. Si el Oviedo quiere salir ileso de la contienda, deberá, durante los noventa minutos, emplear la táctica de duro... "y tiros a la barriga".

No sabemos que haya ningún jugador en España, que se llame Hilario Marrero.

Hasta el momento todos ilegan a tiempo... sobre todo a la hora de cobrar.

"Franjilla" opina igual que nosotros: En "Campeón" ha dicho

que la inclusión de Pena daría a la línea defensiva del Oviedo la seguridad que le falta desde que abandonó el fútbol Trucha. Nosotros afirmamos, lo mismo en una revista editada por un particular, a la cual se pidió nuestra modesta colaboración.

"Franjilla" también dice en "Campeón" que la delantera no deberá dormirse en los laureles, pues la sombra de Luisín les hará moverse, si algún elemento no quiere verse desplazado. También nosotros dijimos lo mismo. Y así, casi todos. Es decir, que quien haya leído "Campeón" y la revista antes dicha, no encontrará diferencia alguna entre los dos escritos.

Y ahora, ahí va lo más interesante: la revista fué publicada con anterioridad a la información aparecida en "Campeón". Con esto no queremos decir que áFranjilla...

A la hora en que escribimos estas líneas, todavía no se han descubierto las armas que se suponen descargadas en San Esteban. Pero sabemos que... el Celta viene dispuesto a ganar.

## X Peregrinación Asturiana al Santuario de Lourdes

Para impetrar de la Santísima Virgen la salud del Prelado

**SALIDA: 7 OCTUBRE. REGRESO EL 12.**  
Derivación potestativa por Canfranc, Zaragoza (Fiestas del Pilar), Madrid (Excursión al cerro de los Angeles), Avila (Fiestas de Santa Teresa).  
Informes: Secretario de la Junta de Peregrinaciones, don M. ARBOLEYA.—Meres (Siero).  
Agencia técnica: VIAJES MARSANS, S. A., Uria, 52.—Teléfono 3566.  
Se cierran las inscripciones el 22 de Septiembre.

## TRIBUNALES

### SIN VISTAS

En el día de ayer no se celebraron vistas en el Palacio de Justicia.

## Diputación

### ENFERMOS QUE TIENEN CAMA EN EL HOSPITAL

Relación de los enfermos que tienen cama en el Hospital:

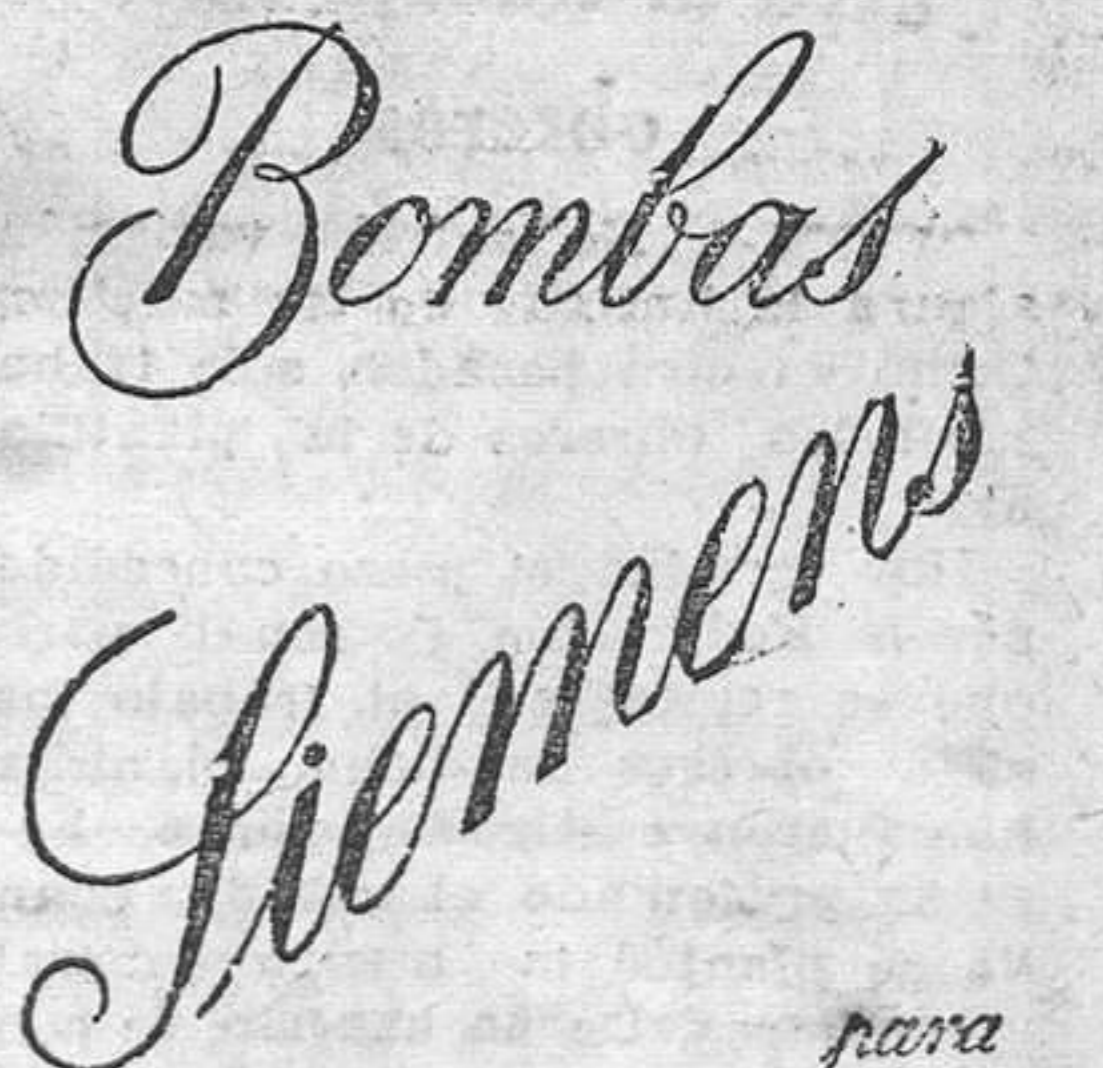
Luis Suárez, de Lena; Antonio Rodríguez, de Oviedo; Manuel Rodríguez González, de Cangas del Narcea; Manuel Mon Cancio, de Grandas de Salime; Avelino Baizán González, de Moreda; Joaquín Pérez, de Gijón; Valentina Domínguez, de Oviedo; Tomás Moro Díaz, de Caborana; Angel Muñiz, de Piloña; María Luisa Fernández, de Lada (Langreo); Julia Iglesias, de Corias; José Rodríguez, de Mieres; Ramona Collera, de Ribadesella; Eulalia Espinedo, de Oviedo; María González, de Llanera; Consuelo Villa, de Póo (Llanes); María Sánchez García, de San Martín del Rey Aurelio; Carmen Rodríguez, de Teverga; Inés Alvarez, de Arriondas; Ramona Novo, de Oviedo.

VIAJE DEL SR. ALVAREZ :-: :-: :-: :-:  
El señor Alvarez ha salido para

## RACING DE SAMA Y EL DE MIERES EN EL BATAN

Hoy se celebrará en el campo del Batán un gran partido de fútbol amistoso, entre el Racing de Mieres y el Sama. Con este equipo jugará de medio centro Baragaño.

El encuentro promete ser interesante.



para riego, usos caseros e industriales.  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
SIEMENS INDUSTRIA  
ELECTRICA, S. A.

Trinidad, 37- Teléfono 2.600 - GIJON

Valladolid, acompañado del director del Hospital, señor Carrizo, con objeto de preparar la nueva expedición de mujeres dementes a la Cadellada.

## ACADEMIA ALONSO

INGRESO, BACHILLERATO, PREPARATORIOS PARA LAS FACULTADES DE LETRAS Y CIENCIAS.

REANUDA SUS CLASES Y DEJA ABIERTA SU MATRICULA EN LA SECRETARIA DE DIEZ A DOCE.

Schulz, 1. - Oviedo. - Teléf. 4000

NOTA: ESTA ACADEMIA SE TRASLADO A LOS LOCALES QUE HASTA AHORA OCUPABA "LA MUTUA ESCOLAR DE PADRES DE FAMILIA", LOS CUALES FUERON COMPLETAMENTE REFORMADOS PARA SU INSTALACION.

# Gijón pide el asentamiento de vía en el trozo a Tamón del ferrocarril de la costa

## GRATITUD DE UN AYUNTAMIENTO

Por las atenciones a sus representantes

GIJON.—El Ayuntamiento de Chamartín de la Rosa envió al nuestro una expresiva comunicación dando las gracias por las atenciones que se dispuso a sus representantes durante la estancia en esta ciudad con motivo del Congreso municipalista.

## ESTA INCOMUNICADO EL DETENIDO POR LA EXPLOSION DE LA BOMBA

Ayer se le recibió declaración

GIJON.—Durante el día de ayer, el Juzgado continuó practicando diligencias en el sumario que instruye por la explosión de la

## El acuerdo fué tomado por unanimidad en la asamblea de fuerzas vivas

GIJON.—En el salón de actos del Ayuntamiento se celebró ayer la asamblea de representaciones de las fuerzas vivas gijonesas para tratar de las obras del ferrocarril Ferrol-Gijón.

Asistieron representantes parlamentarios de Asturias, delegados de la Cámara de Comercio, Unión de los Gremios, Federación Patronal, Liga de Inquilinos, Círculo de la Unión Mercantil, Comité de Iniciativas y otras entidades.

El Alcalde, que presidía, dió cuenta del objeto de la asamblea, que era hacer un llamamiento a todas las representaciones gijonesas como resultado de las impresiones recibidas del diputado a Cortes don Mariano Merediz respecto a la posibilidad de que no se efectuara la prometida subasta para el asentamiento de vías en el primer trozo del ferrocarril Ferrol-Gijón.

Se pronunciaron discursos por diferentes asambleístas abogando por adoptar una actitud decidida

y enérgica para que los intereses de Gijón y de los pueblos comprendidos en ese primer trozo no quedaran preteridos.

El diputado señor Merediz manifestó que le causó verdadera extrañeza el ver que a pesar de la promesa firme del Ministro de anunciar en la "Gaceta" la subasta para el asentamiento de la vía entre Gijón y Tamón, no aparecía tal disposición, lo que le movió a dar la voz de alarma.

En tal sentido habló con el Alcalde y consecuencia de esa entrevista fué la convocatoria de la asamblea. Abundó en atinadas consideraciones acerca de las causas que hayan producido la no publicación de dicho anuncio de su basta.

El secretario del Comité de Iniciativas, don Gerardo Fernández, propuso elevar al Ministro una petición para que el asentamiento de vías se hiciera desde Gijón a Los Cabos. A juicio del concejal don Rafael González, no era oportuno ni conveniente hacer esa petición

sino circunscribirla al trozo Gijón-Tamón con objeto de que sean invertidos los seis millones destinados para esas obras.

Después de intervenir otros delegados, se acordó elevar al Ministro de Obras Públicas el siguiente telegrama:

Reunida Corporación municipal y representantes parlamentarios de Gijón con representaciones Cámara de Comercio, Unión de los Gremios, Federación Patronal, Liga de Inquilinos, Círculo Unión Mercantil, Comité de Iniciativas y Asociación de Agricultores, se acordó por unanimidad pedir a V. E. salga inmediatamente a subasta el asentamiento de vía Gijón-Veriña-Tamón con ramal Veriña-Aboño de ferrocarril Ferrol-Gijón respetándose siempre intangibilidad proyecto dicho ferrocarril. Salúdale, Alcalde Gil F. Barcia".

El lunes se enviarán comunicaciones al Ministro confirmando el anterior telegrama y a otros organismos haciéndoles la misma petición.

## EL GRUPO EXCURSIONISTA DEL ATENEO SOLICITA SUBVENCION

La instancia pasa al Ayuntamiento

GIJON.—Se ha recibido en el Ayuntamiento una instancia del Grupo Excursionista y Fotográfico del Ateneo, solicitando una subvención para el segundo Salón de Fotografía artística.

La instancia pasó a resolución del Ayuntamiento.

## INGRESA EN EL HOSPITAL UN MINERO HERIDO

Procede de Mieres donde le alcanzó un desprendimiento de tierras

GIJON.—Ingresó en el Sanatorio de Nuestra Señora de Cor

# ACADEMIA SAN JOSE

Esmeradísima dirección espiritual religiosa y moral

Corrida, 77 - Teléfono, 1713

## GIJON

Enseñanza Primaria (graduada)

Bachillerato - Comercio - Magisterio - Oposiciones - Carreras especiales

Clases especiales: Taquigrafía, Mecanografía, Gramática y Ortografía, etc., etc.

Clases particulares - Clases nocturnas de 7 a 9

APERTURA DE CURSO MAÑANA DIA 17

(Para más detalles pidan programas)

bomba en la casa en que habita el encargado de la Patronal Eduar do Lopez Peña. Se recibió declaración al detenido Onofre Suárez. Ignoramos, dado el secreto con que se llevan las actuaciones el resultado de la diligencia. Únicamente podremos decir que volvió a quedar incomunicado.

La Policía sigue las pesquisas para la detención de los autores del atentado.

## LA HUELGA DE LOS MUELLES SE MANTIENE IGUAL

Plazo para que se reintegren al trabajo unos obreros

GIJON.—No sufrió variación alguna la huelga de los muelles. Como en días pasados, sólo trabajan los obreros de la plantilla fija.

Hoy termina el plazo concedido por la Federación Patronal para que se reintegren al trabajo los siete obreros de dicha plantilla que fueron castigados por no haberse presentado el sábado, cuando se planteó la huelga general de 24 horas. De no hacerlo, se considera que renuncian a sus puestos.

## LA MEMORIA MUNICIPAL DE 1933

GIJON.—Aprobada por el Ayuntamiento, ha sido enviada al Ministerio de la Gobernación y a la Diputación Provincial la Memoria redactada por el secretario letrado, correspondiente al ejercicio de 1933.

## A LAS PROCESIONES, NO; CANTAR LA INTERNACIONAL EN LA ESCUELA, SI

Se promueve un gran escándalo en el Ayuntamiento de Palencia por este motivo

PALENCIA.—En la sesión municipal el concejal derechista señor Gómez Arroyo rogó a la alcaldía aclarase la denuncia que se le había hecho acerca de que en la escuela sita en el Paseo del Salón de esta capital la maestra enseñaba a las niñas a cantar la Internacional.

Los concejales socialistas ante este ruego promovieron un formidable escándalo secundados por el público perteneciente a la Casa del Pueblo y dieron vivas a la revolución social haciendo otras manifestaciones de la de que una República que permite a los niños asistir a las procesiones no es República.

El alcalde tuvo que suspender la sesión. Parte del público contestó a los gritos de los socialistas con vivas a España.

## SOLEMNE APERTURA DE TRIBUNALES

Ha disminuído la criminalidad

MADRID.—Ayer por la mañana, a las doce en punto, ha tenido lugar la solemne apertura de los Tribunales, en el salón de plenos del Tribunal Supremo.

En estrado, nutrida representación de la magistratura, Ministerio fiscal, Colegio de Abogados y relatores y secretarios. En la Sala, bastante público.

Ocupa la presidencia el ministro de Justicia, don Vicente Cantos Figuerola, a cuyo cargo está la lectura del discurso inaugural. Con el resumen de causas y pleitos del año anterior, se declara abierto el curso judicial 1934 a 1935.

Ayer mismo, el fiscal general de la República, don Lorenzo Gallardo, ha llevado al Gobierno la memoria correspondiente al presente año.

En ella se abordan temas tan interesantes como el de la dimisión de la criminalidad en el año 1933, con el sólo aumento de los delitos sociales y políticos.

## HOY TERMINA LA TEMPORADA OFICIAL DE BAÑOS

Cesan en sus servicios los vigilantes

GIJON.—Hoy es el último día de la temporada oficial de baños. Con este motivo dejarán de prestar servicio los vigilantes que el Ayuntamiento tiene en la playa para auxiliar a los bañistas.

Se ha comunicado el cese de éstos a la Delegación Marítima y se advierte al público para que sepa que ya no dispone de esa garantía.

## AUTOS - MONTE

Oviedo-Gijón

SALIDAS: Mañana: 9,30, 10,45 y 1.—Tarde: 2,15, 3,30, 6 y 8,25.

Gijón-Oviedo

SALIDAS: Mañana: 9, 9,30 y 12,30.—Tarde: 2,15, 4,30, 7 y 10,30 TELEFONOS: De Oviedo, 25-40. De Gijón, 28-16.

donga el obrero Belarmino Díaz de 28 años, que trabajando en una mina de Mieres le alcanzó un desprendimiento de tierras, resultando con magullamiento en diversas partes del cuerpo. Fué asistido en primera intención por el médico de la Empresa y conducido luego a la estación para trasladarlo a Gijón.

## PARA HOY

CAMPOS ELISEOS.—A las tres y cuarto, cinco y cuarto y siete y cuarto, diez y tres cuartos: "El signo de la Cruz".

TEATRO DINDURRA.—A las cinco y cuarto, siete y media diez y tres cuartos: "Bolíche".

TEATRO ROBLEDO.—A las tres y cuarto: "Drácula". A las cinco y cuarto, siete y media diez y tres cuartos: "El Congreso se divierte".

GIJON CINEMA.—A las tres y cuarto, cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y tres cuartos: "Y mos hoy".

SALON DORE.—Sesiones de sonoro a las tres y media, cinco y media, siete y media y diez y media.

CAMPO DEL MOLINON.—A las cuatro y cuarto, partido campeonato Deportivo de Campo-Sporting.

## EL ALUMBRADO VERIÑA

Se ha pedido el permiso de la Compañía del Norte

GIJON.—El Alcalde dirigió escrito a la Compañía del ferrocarril del Norte solicitando autorización para cruzar la vía una línea eléctrica de alta tensión destinada a llevar el alumbrado a la parroquia de Veriña.

# COLEGIO INTERNADO AUSEVA

Antes Colegio del Sagrado Corazón  
 Sucesor de HH. Maristas Frente al Instituto Nacional  
**Policarpo Herrero, 18 OVIEDO Teléfono, 3-8-2-8**  
 PROFESORADO TITULADO.—Primera enseñanza graduada.—Bachillerato.—Se admiten internos, medio-pensionistas y externos  
 La Dirección ruega encarecidamente a los padres o encargados de los alumnos que piensen continuar en el Colegio o ingresar en él, se sirvan hacerlo presente en la primera quincena del mes de Septiembre.

# Ha sido detenido el señor Echevarrieta por el contrabando de armas y municiones

## Orden de incautación del "Turquesa" y detención de sus tripulantes

### El juez especial dictó procesamiento contra los detenidos el día de la aprehensión.--Han sido puestos en libertad dos de ellos.--Se afianza la creencia de que será descubierto el lugar donde está el resto del cargamento

Sigue con toda actividad la incautación del sumario por la aprehensión de municiones en San Esteban de Pravia. El Juzgado especial que actúa en Asturias se trasladó ayer a Avilés y a Gijón con objeto de realizar importantes diligencias relacionadas con el hecho y aunque la reserva es impenetrable, por lo que poco se consigue recoger extraoficialmente se deduce que las investigaciones que se llevan a cabo van concretando la responsabilidad de muchos de los detenidos y surgen nuevos complicados que, hasta ahora, habían logrado mantenerse al margen del suceso.

A ello obedecen las nuevas detenciones que en diferentes puntos de la provincia se vienen efectuando y de las cuales nos informan nuestros corresponsales, como verá el lector en el lugar correspondiente.

#### TRASLADO DE DETENIDOS

Conducidos por la Guardia civil, fueron traídos a Oviedo, desde la Cárcel de Gijón, los que habían sido detenidos por la policía especial llegada de Madrid para ponerse al servicio exclusivo del Juzgado que tramita este sumario. También llegaron los otros dos individuos a quienes detuvieron las fuerzas de Carabineros en el mismo puerto y contra los cuales parece que está suficientemente demostrado que ocupaban una de las motoras, que intervinieron en el desembarco del contrabando.

Son, en total, once, los que pasaron desde la cárcel de Gijón a la de Oviedo.

He aquí sus nombres: José Antonio Acebal, Jacinto Acebal Cobian e Isidoro Acebal Fernández, Félix Acebal, Ernesto Viña, Gaspar Requejo, Luis González, Arturo González Martínez, Jesús Sánchez Martínez, Rafael Posada Menéndez y Fernando Carbajal López.

#### DOS DETENCIONES SIN EFECTO

Como consecuencia de las actuaciones que el Juzgado llevó a cabo y de las comprobaciones realizadas por la policía, se asegura que se ha decretado la libertad de José Martín García e Inocencio Riesgo Garrido, detenidos en los primeros momentos en Muros del Nalón, pues se desvanecieron los cargos que aparentemente había contra ellos.

#### DESFILE DE TESTIGOS Y SUPUESTOS ENCARCADOS

Puede decirse que el juez especial, señor García Obeso y los que le auxilian en esta labor depuradora de los hechos, no se dan punto de reposo para llegar, cuanto antes, no sólo al descubrimiento de los que intervinieron en el desembarco de las municiones que fueron aprehendidas por las carabineros en el puente de Muros sino también al hallazgo del resto del cargamento como armas y proyectiles. Se ha logrado averiguar detalles y pormenores de tan enorme interés, que si no temiéramos cometer alguna indiscre-

ción ofreceríamos a nuestros lectores una información que, en muchos de sus extremos produciría verdadera sorpresa por la significación de algunos de los comprometidos. Pero no precipitemos los acontecimientos. Ya llegará el momento en que se podrá hablar con entera claridad y entonces será llegado el momento de que el público conozca minuciosamente todo el alcance de los hechos y las ramificaciones que ha tenido.

Independientemente de la actuación del Juzgado especial y como labor preparatoria, la policía de Oviedo y Gijón y los agentes que llegaron de Madrid con el mismo

ha dicho el suceso tiene distintas ramificaciones.

Obedeciendo, sin duda, a la próxima llegada del señor Alarcón, ayer se condujo a la Cárcel de Oviedo a los detenidos últimamente en Gijón. Continúan en aquel establecimiento carcelario los que en los primeros momentos y como medida de seguridad fueron llevados allí desde San Esteban de Pravia a igual que se hizo con los que se trajo a nuestra ciudad.

#### LA VERDAD SE VA ABRIENDO PASO

A medida que avanza en la práctica de diligencias y en la

ca de este particular. Descubierto en Asturias el desembarco del cargamento, según declaran los detenidos se va viendo que Asturias no es la provincia donde este suceso cuenta con agentes, algunos de categoría superior.

Aunque ya se ha dicho que la mercancía embarcada en el "Turquesa" fué entregada al conocido financiero bilbaino señor Echevarrieta, ahora se sabe que la operación se efectuó mediante una letra para el Consorcio de Fábricas Militares sin otra garantía que la aceptación de dicho señor. La fecha en que se extendió el documento fué a principios del mes de

lés y en Gijón. En este último punto permaneció toda la tarde. Y no conseguimos saber si se habían dictado autos de procesamiento. Lo que sí averiguamos fué que habían sido puestos en libertad dos de los que estaban en la cárcel de Oviedo: Inocencio Riesgo Garrido y José Martín García, detenido sambos en Muros a raíz del descubrimiento.

El detalle de haber quedado en libertad estos dos detenidos, nos reafirmó en nuestra sospecha respecto a los autos de procesamiento. Y, en efecto, podemos asegurar que se han dictado los siguientes: cuatro contra los que se encuentran en la cárcel de Oviedo, que son: Marcelino Rodríguez Fernández, Angel M. Ponce, Casildo Rodríguez Alvarez y Manuel González Sebara. Y veinte de los que están en la prisión de Gijón, que son los siguientes: Héctor González, José González Sebara, Manuel González Peña, Idefonso Rozas, Celadonio Fernández, Bartolomé Alvarez, Teodomiro González, Antonio Castro, Manuel Naves, Juan Pintado, José Pintado, Donato Peláez, Benito García, Isidro González, José Cossío, Inocencio Burgos Paulino Casillas, Bernardo Alonso, José María Lama y César Antuña.

#### NO LLEGO EL SEÑOR

#### ALARCON

En las primeras horas de la noche preguntamos en los centros oficiales donde se vive muy de cerca toda la marcha de este suceso, si había llegado, como se esperaba, el señor Alarcón. No se tenía noticia alguna. Unicamente nos confirmaron que había anunciado su viaje a esta provincia.

Las noticias que llegaron de Madrid para intervenir en las indagaciones que haya que realizar en torno al contrabando de armas en Asturias, se trasladaron a Gijón, donde permanecieron hasta las primeras horas de la tarde, en que regresaron a Oviedo.

#### OTRO DETENIDO EN GIJON

El gobernador civil, en la conversación que tuvo con los periodistas ayer mañana, les dio cuenta de que, según le comunicaba la policía de Gijón, había sido detenido Luis Rebollar, perteneciente al Pósito Marítimo y contra el cual existen, al parecer, datos concretos de haber sido uno de los que tripulaban una de las motoras que estuvo en San Esteban, según testimonio aducido por los carabineros de aquel puerto. La embarcación en que iba Rebollar fué la llamada "Edelmira".

#### INVESTIGACIONES POLITICAS

GIJÓN.— Tanto en la pasada noche como en el día de hoy, la Policía venida de Madrid para intervenir en las diligencias relacionadas con el descubrimiento de armas y municiones en San Esteban de Pravia, continuó practi-

(Continúa en la página siguiente)

## Colegio de San Vicente de Paul

### Calle Caridad, 8

### Teléfono 3452

## GIJON

AMPLIOS SALONES para internado, pensionistas y mediopensionistas — ESMERADA EDUCACION moral, religiosa, intelectual y artística — PROFESORADO ESPECIALIZADO para las principales disciplinas escolares — PIDANSE REGLAMENTOS.

NUEVO Y Suntuoso Edificio situado en lo mejor de Gijón, sobre su magnífica Playa — Instalaciones Pedagógicas y Sanitarias Modernísimas — Cuartos de Baño — Calefacción — Patios de recreo etc. etc.

objeto, vienen haciendo multitud de compulsas, registros y otras diligencias tendentes a dar con el paradero de las armas y de las municiones que han conseguido llevar a lugares donde se suponía que no habrían de ser descubiertos. Lentamente, aunque no tanto como algunos quisieran, la verdad se va abriendo paso. Muchos de los detenidos, por temor a que su responsabilidad se acreciente de encerrarse en una negativa tenaz, van diciendo cuanto saben. Y poco a poco la madeja sigue desenredándose hasta el extremo de que se confía en que estamos muy cerca del epílogo de esta verídico episodio que se inició en San Esteban de Pravia y que viene culminando estos días por los datos que se han descubierto.

#### LA LLEGADA DEL JUEZ SR. ALARCON

Designado juez especial con jurisdicción en toda España el señor Alarcón, ayer se esperaba su llegada a Oviedo para intervenir en el sumario que se incoa en esta provincia. Lo propio hará en los que tramitan las autoridades de otros puntos ya que, según se

compulsa de datos referentes al contrabando descubierto en San Esteban de Pravia, se va acusando con trazos muy firmes la participación que los socialistas tuvieron en ese desembarco de armas y municiones.

Hay multitud de detalles que demuestran que esta sospecha pasa a tener caracteres de verdad incontrovertible. Son muchos ya los que van amontonando hasta ahora y de día en día se acumulan otros de suma consistencia. Aun que sólo sea a título de rara coincidencia, bueno será que repitamos el que seguramente constará en los autos respecto al propósito expuesto por los concejales socialistas en sesión del Ayuntamiento de Muros del Nalón para que se suprimiera la vigilancia nocturna. Indudablemente era muy necesaria la supresión de tal servicio, sobre todo teniendo en cuenta que esta ba encomendada a una persona tan poco grata como el guardia que dió a los carabineros la voz de alarma la noche en que se descubrió el contrabando.

Ya nadie pone en duda que el vapor "Turquesa" estuvo a la vista del puerto de San Esteban los días anteriores al en que se descubrió el desembarco de los proyectiles aprehendidos. En cuanto a la presencia en Muros de automóviles misteriosos cuyos conductores ignoraban el camino que conducía a la playa de Aguilar, seguramente que tiene el Juez especial multitud de pormenores que le permitirán conocer con datos harto elocuentes qué hacían los que ocupaban esos vehículos. Y hasta es posible que se haya sabido algo más; por ejemplo: el camino que siguieron algunos de esos coches.

VAN SURGIENDO COMPLICACIONES

Cada día se sabe algo nuevo acer

Junio, cuando estaba muy próxima la declaración de la huelga de campesinos. Esa letra, librada a noventa días, podría decirse que carece hoy de valor.

Como este detalle, demasiado significativo de la serie de personas que intervinieron en este escanda losu suceso, se van aclarando otros muchos. Y júzguese cuántos no constarán en las páginas del sumario sin que hayan salido a la superficie.

#### SE HAN DICTADO AUTOS DE PROCESAMIENTO

Como ayer se cumplían las setenta y dos horas de la aprehensión efectuada en San Esteban de Pravia y de las detenciones practicadas, se esperaba que el juez dictara alguna providencia respecto a los detenidos.

En vano tratamos de averiguar lo que hubiese de cierto acerca de este extremo. El señor García Obeso se había ausentado de Oviedo por la mañana con objeto de realizar diligencias en Avi-

## COLEGIO DE SAN LUIS DE PRAVIA

Primaria -- Bachillerato -- Comercio

Teléfono núm. 42

## CASA DEL RIO

### MUEBLES • ALFOMBRAS • TELAS

Nuestra nueva organización permite que ya todos puedan amueblar su casa con nuestros muebles de exclusiva fabricación.

Muebles, Telas, Alfombras de calidad por precio módico

PRESUPUESTOS EN

URÍA, 28

OVIEDO

EL MEJOR TONICO ES EL WILLO PILEDO Poderoso alimento del cerebro y del sistema nervioso. VENTA EN FARMACIAS

# La semana bursátil que acabó ha sido casi nula

## Final de la información del alijo

## Se reflejó la inquietud en el ánimo de todos

(Viene de la página anterior)  
ando investigaciones para comprobar ciertos extremos relacionados con la participación que en el hecho tuvieron los detenidos en Gijón.

Parce que se han obtenido nuevos e importantes datos que seguramente darán lugar a que se practiquen más detenciones.

### LOS DETENIDOS SON DO

CE :— :— :— :— :— :— ;

GIJON.—En la información de ayer dábamos los nombres de once detenidos. Hasta ahora son doce, pues a los que hemos mencionado hay que añadir el nombre de Rafael Posada.

Sólo queda en la cárcel de Gijón Luis Rebollar, conocido por el Tazonero. Se supone que pasará hoy a Oviedo a disposición del Juzgado especial, como se hizo con los otros detenidos.

### ACTUACION DEL JUZGA

DO :— :— :— :— :— :— ;

GIJON.—Desde media tarde hasta las primeras horas de la noche permaneció en Gijón el juez especial señor García Obeso. Hasta más de las siete estuvo en la Sala de la Audiencia del Juzgado recibiendo declaración a varios testigos. Después se trasladó a la prisión del Coto, ignorándose si habrá dictado alguna providencia contra los detenidos en San Esteban, que en los primeros momentos fueron traídos a Gijón. Lo único que hemos podido averiguar fué que no quedó en libertad ninguno de ellos. Y casi podríamos asegurar que todos que dan procesados.

### PRECAUCIONES Y RE

GISTROS EN SAMA :— :

SAMA DE LANGREO.—Fuerzas de la Guardia civil y de Asalto se presentaron ayer ante el edificio de la Casa del Pueblo y del Teatro Llana y mientras parte de ellas penetraban en el mismo con objeto de practicar un registro, el resto lo acordonó. Según nuestras referencias la diligencia no dió el resultado que se esperaba pues no se encontró nada.

Durante el día siguieron las precauciones. Se hicieron, también al guhos registros domiciliarios. To

do ello se relaciona con la aprehensión y descubrimiento de armas y municiones en San Esteban de Pravia. Los registros se practicaron también en varias aldeas de este concejo en domicilios de significados elementos extremistas.

### TRES DETENCIONES

SAMA DE LANGREO.— Obedeciendo, sin duda, a órdenes recibidas del Juzgado que incoa el sumario por el contrabando de San Esteban, han sido detenidos hoy, el concejal socialista de este Ayuntamiento y dirigente del Sindicato Minero Asturiano Belarmino Tomás, el chófer municipal José Llana y otro conductor de Cíaño llamado Alfredo Fernández.

Según referencias que hasta nos otros han llegado, la detención del chófer es debida a la acusación o sospecha que se tiene contra él de que haya ido a San Esteban con el coche o una camioneta del Ayuntamiento a recoger las armas desembarcadas allí.

Los tres quedaron incomunicados.

### DETENCION DEL SR.

ECHEVARRIETA :— :

MADRID.— Por orden del Magistrado del Tribunal Supremo don Salvador Alarcón Horcas, que inscribe el sumario con motivo del alijo de armas ha sido detenido don Horacio Echevarrieta. A las ocho de la noche ingresó en la Cárcel Modelo.

### ACTUACION EFECTIVA DE LA JUSTICIA

MADRID.— El señor Samper dijo a los periodistas que la visita que le hicieron el ministro de Hacienda y el inspector de Carabineros estaban relacionadas con el alijo de armas. Confirmó la detención de don Horacio Echevarrieta. Manifestó que cada vez se convenía más de que el alijo será un asunto sensacional. El juez especial señor Alarcón ha comenzado a actuar ayer. Su jurisdicción abarca toda España. Si hiciera falta se nombraría también un juez militar. El Gobierno no intervendrá nada en la actuación judicial, pero ha hecho constar el ministro de Justicia la necesidad de que esa actuación se realice con gran

efectividad dentro de la más absoluta independencia.

### ORDEN DE INCAUTACION :— :— :—

CADIZ.— En la Delegación marítima se ha recibido una orden telegráfica de la inspección general de Navegación disponiendo la incautación del vapor "Turquesa" en cualquier puerto en que se encuentre y la detención incomunicada de la dotación del mismo. Se ordena también a los semáforos que tan pronto avisten a dicho barco lo comuniquen a la superioridad para que los guardapescas puedan detenerlo.

### ECHEVARRIETA, INCOMUNICADO :— :— :—

MADRID.— El señor Echevarrieta, que, como hemos dicho, ingresó en la Cárcel Modelo a las ocho de la noche, a disposición del Juzgado especial que entiende en el sumario por el hallazgo de las armas socialistas, se encuentra en calidad de incomunicado por ordenarlo así el mandamiento expedido por el referido juez, al decretar la prisión del detenido.

## AYUNTAMIENTO DESTITUIDO EN VIRTUD DE EXPEDIENTE

## Se nombran siete concejales radicales y cuatro de A. P.

SEVILLA.—El gobernador ha manifestado a los periodistas que había destituido al Ayuntamiento de San Juan de Aznalfarache en virtud del expediente instruido por el gobernador anterior. Se ha nombrado concejales a siete radicales y cuatro de Acción Popular.

Dió cuenta después de que por la mañana los obreros cargadores de la Compañía de Tabacos se habían negado a efectuar el traslado de varios bultos al almacén por cuestiones de salario. Para tratar del conflicto, el gobernador ha convocado a reunión a obreros y patronos.

## LOS SOCIALISTAS SE EMPEÑAN EN HACER EL RIDICULO

## Abandonan el Ayuntamiento porque la banda dió una serenata a la Virgen

ALBACETE.—En la sesión municipal de ayer la minoría socialista se retiró del salón negando su colaboración a los demás concejales por el hecho de que la banda militar que fué contratada para amenizar la feria dió una serenata en honor de la patrona de Albacete la víspera de la festividad ante el templo, según costumbre antigua. Los socialistas se negaron a escuchar las explicaciones y los ruegos que se les hicieron para que depusieran su actitud.

## Fondos Públicos son los que más sintieron la flojez. — El dólar fué la moneda que más fluctuó

MADRID.—El que haya tenido que seguir paso a paso las incidencias de la semana bursátil, forzadamente se habrá ido saturando de una sensación indefinida del vital vacío que se ha enseñoreado de la Bolsa en esta semana. Vital vacío, sinónimo de muerte, que ha dado al traste con todas las esperanzas optimistas y con todos los buenos deseos. Pese a todo, en esta semana no se ha hecho casi nada. Lo poco que se ha hecho, con tendencia fatalmente bajista.

Esta labor opaca que registramos ya estaba en la semana precedente.

Hoy todo se ha agudizado. Gleba sorprendente fecunda ha sido el campo social. Cerro la semana anterior con una huelga general en el mismo día en que los labradores catalanes exteriorizaban en

## PHARMACIA VIGIL

A. IERTA DIA Y NOCHE

Argüelles, 11 Teléfono, 28-12  
USE "DENTIFRICO VIGIL"

Madrid su protesta contra la ley arbitraria del Parlamento catalán; y aún no se había disipado por completo el desasosiego producido cuando vinieron a entenebrecer el ánimo de todos los nuevos temores. Primero un alijo de armas y explosivos en Asturias; luego los incidentes contra la magistratura en Cataluña con toda su secuela de notas ofiosas y contestaciones deprimentes; más tarde los atentados; contra un capitalista y un izquierdista en San Sebastián y contra un conductor de tranvías que no secundó la huelga en Madrid; finalmente el hallazgo de armas de la Casa del Pueblo de Madrid.

En el campo político la impresión también es deprimente. Un Gobierno que está en patente crisis; los grupos políticos que no ocultan su descontento; el poderío de las derechas que resuena potente en las montañas de Asturias estrangulando la amenazas enemigas y las izquierdas que se revuelven en sus fondos tramando el desequilibrio y el aniquilamiento de la nación.

Esta es la verdad; muy triste, pero la verdad. Todo ha sucedido y es del dominio público. La Bolsa no ha podido sustraer se del pánico general y la inquietud de todos se ha visto en el ánimo de cuantos acudieron al parque. El heroico optimismo que registramos hace dos semanas ha desaparecido. Los esfuerzos por mantener posiciones estabilizadas apuntados en la semana precedente también se ha agotado. Hoy sólo queda una angustiosa esperanza: que todo pase para poder acudir

ros, si no opuestos, por lo menos completamente desligados de los seguidos por los demás sectores. No puede decirse que se haya traído de la característica de general flojez en todos los mercados bursátiles, pero si nos atrevemos a afirmar que ha obrado "a su manera" con las desconcertantes genialidades, características en él. Los Ferros, pese a todos los vaivenes sufridos, han sabido mantener las cotizaciones precoces y hubo momentos en que se creyó que contra todo e rumbo bursátil, iban por carriles francamente alcistas. Pero esto no dejó de ser un deseo y una leve esperanza.

Los corros decaían en sus sesiones oficiales y en general se rezaron en el transcurso de la semana pocas transacciones.

Una nota de interés conviene subrayar. Los corros de especulación, que durante las sesiones veían invadidos del malestar general, en el Bolsín acrecentaban sus ánimos, renacía el optimismo y las cotizaciones pujaban por encima de las marcadas en las tablas de la contratación.

La cuestión batallona de esta semana ha estado en el cambio del dólar.

Fué la moneda que ha sentido más fluctuaciones. Abrió el lunes a 7,28 y subió el martes a 7,30. Queda al final de semana a 7,28.

La Libra también ha subido 0,10 con relación a su cotización del lunes. Puede decirse que en sentido tendencia alcista el Escudo portugués, que van paso a paso ganando posiciones

## Colegio Internado de San Vialor

INFIESTO - Tell. 93  
Primaria - Comercio - Bachillerato  
Para informes, al Sr. Director o a don Acisclo Pelaz  
Hotel, Colunguesa, Jovellanos, 44. Oviedo.



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## Don Manuel Santirso Alvarez

Industrial Lagarero

Falleció en su casa de San Esteban de las Cruces

el día 16 de Septiembre de 1933

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad R. I. P.

Su afligida viuda, doña María Alvarez Madera; hija, doña Oliva Santirso Alvarez; hijo político, don Antonio Rodríguez Díaz (industrial); nietos, hermana, sobrinos, primos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha, ruegan a sus amistades lo tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, lunes, día 17, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Esteban de las Cruces, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre.

Funeraria de Pedro Guerra.— Rúa, 11; teléfono 34-16.



# La solución dada al problema catalán es inadmisibile

## Se restableció la normalidad judicial en Barcelona

### Los magistrados del Supremo que se encuentran en aquella capital iniciaron sus actuaciones

BARCELONA.— Por la mañana se reintegraron a sus puestos todos los jueces, magistrados y fiscales, con lo cual ha dado comienzo el año judicial.

El presidente de la Audiencia, el fiscal interino y el inspector de los Tribunales de Cataluña, señor Lecea, han cumplimentado al consejero de Justicia y al presidente del Tribunal de Casación.

Los magistrados del Supremo que se encuentran en Barcelona han comenzado a actuar y han recibido declaración a los magistrados señores Peña y Caplín. Parece que también declararán todos aquéllos que tuvieron incidentes en sus causas. También ha comenzado sus actuaciones el inspector de fiscales, señor Vara.

Ayer han prestado declaración varios periodistas de los que presenciaron los incidentes desarrollados en el Palacio de Justicia el día de la vista de la causa con tra el señor Xammar.

### SE APODERAN DE LA COSECHA DE UVA

BARCELONA.— En Seguita los aparceros han provocado algunos desórdenes por apoderarse de la cosecha de uva, en vista de que los propietarios no se comprometen a firmar un documento en el que acepten el cumplimiento de la ley de Contratos de Cultivos.

El alcalde ha visitado al delegado de Orden público exponiéndole las causas de estos desórdenes.

El comisario de la Generalidad ha declarado que, en efecto, estos hechos son censurables, pero no ha dado ninguna solución concreta acerca de los mismos.

### DECLARACIONES DE CARRERAS PONS

BARCELONA.— En declaraciones hechas ayer, el señor Carreras Pons ha manifestado que al llegar a Madrid a altas horas de la noche, sin perder un momento, fué a conferenciar con el ministro de la Gobernación, a quien dió cuenta imparcialmente de todos los sucesos ocurridos en la Audiencia de Barcelona y de la situación actual de Cataluña.

Gracias a las informaciones que facilitó el señor Carreras Pons al ministro se pudo evitar que se adoptasen determinaciones trascendentales que el Gobierno estaba decidido a poner en práctica en Cataluña.

Se ha celebrado con toda normalidad la reunión de la Junta de Seguridad de Cataluña, tratándose de estas declaraciones del señor Carreras, quien no pudo asistir a la reunión.

### REGISTRO POLICIACO

BARCELONA.— La policía ha practicado un registro en un piso de la casa número 3 de la calle de Davaeria, donde reside el que fué Rector de los Jesuitas, Padre Guin, en la que, según decían, se realizaban manejos sospechosos. En realidad, se trataba sólo de un estudio donde acuden varias personas.

Según se anuncia, se han encontrado unos dos mil volúmenes, que se cree pertenecen a la Biblioteca que había en la residencia de los Jesuitas de la calle de Lauria.

lúmenes se dará cuenta al Gobierno, por si cree que debe incautarse de ellos el Estado.

### PROTESTA DEL INSTITUTO DE SAN ISIDRO

BARCELONA.— El Instituto Catalán de San Isidro ha publicado una nota protestando contra el reglamento para la aplicación de la ley de Contratos de Cultivos de 14 de junio de 1934, aprobada por el Parlamento catalán.

Dice que ese reglamento regula materias sobre las que carece de competencia la Generalidad y es una reiteración del texto de dicha ley, no sólo contraria a la sentencia del Tribunal de Garantías, sino que constituye una nueva burla contra el más alto Tribunal del Estado. Por esto, el Instituto no puede acatarlo y declara nula e ineficaz esa ley. Además hace constar su protesta contra la usurpación de cosechas que se vienen haciendo en los campos catalanes, como ocurre en Vendrell, Valls y la comarca de Igualada, o sea en toda la zona donde se realiza la recolección de la uva actualmente.

### EL PROCESO FRONJOSAN

BARCELONA.— El Juzgado número 12 ha recibido una comunicación del Parlamento catalán en la que se dice que se le niega autorización para procesar al diputado de la Generalidad señor Fronjosa.

Joyería  Platería

## Luis Menéndez

### Talleres de Arte



La casa más acreditada para trabajos de alta Joyería

Rúa, 22 OVIEDO Tif. 3366

## EL ASUNTO DE LA ESTAFAL B. DE E. ESTALGO PARALIZADO

### Espera la tramitación de la extradición de Finizio

MADRID.— El Juzgado que tiene en la estafa del Banco de España recibió ayer declaración de los funcionarios del Banco Hispano Americano.

Tenemos noticias de que el juez ha encomendado al perito calígrafo señor Cuéllar el dictamen sobre si las firmas de los cheques falsos corresponden a la letra de Gallardo.

Por ahora el asunto está algo paralizado, en espera de la tramitación de la extradición de Finizio y Villapadierna. Sin embargo podemos asegurar que este asunto ha servido para descubrir otros de la misma índole, que pronto se irán conociendo.

## Así lo manifiesta Cirera Volta al señor Samper

### La sentencia del Tribunal de Garantías fué dictada a favor del Estado y no del Gobierno.—Toman posesión de sus cargos los miembros de la Junta del Crédito Agrícola

MADRID.— El presidente del Instituto Agrícola de San Isidro Consejo de ministros, en donde celebró una entrevista con el señor Samper.

Según nos ha dicho el señor Cirera, manifestó al presidente del Consejo, en la conversación que con él sostuvo, que la solución dada al problema catalán le parecía inadmisibile. Le hizo ver también que la sentencia del Tribunal de Garantías fué dictada a favor del Estado y no del Gobierno. Este, por lo tanto, carece de facultades para permitirse una transigencia. El presidente del Instituto Agrícola Catalán advirtió al jefe del Gobierno que aunque hasta

ahora no se haya resuelto la cuestión planteada por la ley de Cultivos, él tiene plena confianza en que las Cortes sabrán encontrar una solución digna.

El señor Cirera continuará en Madrid unos días más con objeto de asistir a una reunión convocada por el Comité agro-pecuario de enlace. Seguidamente se dirigirá a Santander.

### TOMA DE POSESION

MADRID.— Por la mañana han tomado posesión de sus respectivos cargos los miembros que componen la nueva Junta del Crédito Agrícola, que han sido designados en virtud de un decreto aparecido anteayer.

## ULTIMA HORA

### HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA CONTINUO EL REGISTRO EN LA CASA DEL PUEBLO

MADRID.— A la una de la madrugada se suspendió el registro que se efectuaba en la Casa del Pueblo. Del resultado del mismo se levantó acta y ésta y las llaves de la casa fueron entregadas al juez entendiéndose en el asunto. En el registro se encontraron 22 pistolas, un revólver y diez porras. Faltan por registrar 16 secretarías.

Los directivos Wenceslao Carrillo y Tomás Pascual, prometieron que en el día de ayer publicarán una comunicación en el periódico del partido para que los individuos que tienen las llaves de dichas secretarías se presenten en la casa social el lunes día en que continuará el registro.

### CITADA LA JUNTA DE ADMINISTRACION

MADRID.— El juez especial que entiende en el sumario por la huelga general registrada en Madrid el día 8 ha citado esta noche a declarar a la Junta administrativa de la Casa del Pueblo.

La diligencia no podrá efectuarse seguramente hasta mañana por no haber sido encontrado en sus domicilios todos los citados.

### QUERRELLA CONTRA "EL SOCIALISTA"

MADRID.— El director general de Seguridad, señor Valdivia, se ha dirigido al fiscal de la República en solicitud de que éste entable la oportuna querrela criminal contra el director de "El Socialista", señor Zugazagoitia, por estimar

punible los términos en que está hecha la información que el mencionado periódico ha dado acerca del hallazgo de armas en la Casa del Pueblo.

El señor Valdivia se reserva el derecho de mostrarse parte en el sumario tan pronto como sea abieto.

### RUSIA, EN LA SOCIEDAD DE NACIONES

GINEBRA.— El Consejo de la Sociedad de Naciones se reunió ayer tarde en sesión privada, bajo la presidencia del señor Sandler, en la que España ha estado representada por el señor Madariaga.

El presidente dió cuenta de algunos documentos recibidos, como la invitación que se hace a la U. R. S. S. por treinta países para que ingrese en la Sociedad de Naciones. La respuesta del Gobierno de los Soviets a esta invitación expresando el deseo de dicho Gobierno de ser miembro de la Sociedad de Naciones, etc, etc.

El Consejo adoptó, con las abstenciones de Argentina, Panamá y Portugal, la resolución de designar a la U. R. S. S. como miembro permanente del Consejo desde el momento en que la Asamblea haya aprobado su admisión. Puede decirse que la entrada soviética es un hecho, puesto que más de dos terceras partes de los miembros de la Asamblea han firmado la invitación.

## Stadium de Buenavista

### CAMPEONATO SUPER-REGIONAL

## CLUB CELTA de VIGO

### OVIEDO F. C.

El domingo, 16

A las 4 y cuarto de la tarde

### ULTIMA ETAPA DE LA VUELTA CICLISTA A CASTILLA

#### El primero, Federico Ezquerria

VALLADOLID.— Ayer se ha corrido la última etapa de la Vuelta Ciclista a Castilla, Madrid-Valladolid: 205 kilómetros. La clasificación se ha establecido así:

- Primero. Federico Ezquerria, 6 horas, 37 minutos.
  - Segundo. Cardona, 6 horas, 37 minutos, 30 segundos.
  - Tercero. Escuriel, 6 horas, 38 minutos.
  - Cuarto. Chafer.
  - Quinto. Estévez.
- La clasificación general de la carrera ha quedado establecida así:
- Primero. Escuriel, 17 horas, 50 minutos, 26 segundos.
  - Segundo. Cardona, 17 horas, 59 minutos, 5 segundos.
  - Tercero. Ezquerria, 18 horas, 8 minutos, 19 segundos.
  - Cuarto. Estévez, 18 horas, 13 minutos, 31 segundos.
  - Quinto. Tuero; sexto, Chafer; séptimo, Pío Torres.

### COMIENZA A DERRIBARSE EL TEATRO QUE FUNDO CARLOS III

#### Lo inauguró el tenor Farinelli

ARANJUEZ.— Ayer ha empezado a derribarse el teatro histórico que fundó Carlos III y que fué inaugurado el 20 de mayo de 1768 con una ópera en la que actuó el tenor Farinelli.

En lugar del derruido se construirá otro que lleva el nombre de Rusiñol. En él figurará un busto del ilustre artista catalán, que será descubierto por su viuda.

### HOY COMIENZA A ACTUAR EL JURADO

Hoy comienza a actuar el Tribunal del Jurado en una causa por abusos deshonestos.

## OCASION

Se vende barato FIAT 514, tipo furgón, propio para reparto, semi-nuevo.

Informes: en esta Administración

# La villa condal de Noreña es hoy, con motivo

Hoy llegan a su apogeo las brillantes fiestas que en honor del Santísimo Ecce-Homo vienen celebrándose en Noreña. En día tan fausto, REGION quiere enviar a sus lectores y amigos noreñenses el más cordial saludo.

Compartimos espiritualmente su alegría de hoy, así como durante el año compartimos los afanes de su vida laboriosa y honrada. Como nosotros la compartirá toda la provincia. Le merecen bien los simpáticos vecinos de la villa condal, gente fina y amable, acogedora y hospitalaria. Porque cada visita que hacemos a Noreña, por estas virtudes de sus hijos, es un lazo más que nos une y lleva hacia aquella villa con más fuerza. Contarás por miles los provincianos que hoy acuden a las fiestas del Ecce-Homo, fiestas famosas entre las más famosas de Asturias, y de esos miles ni uno solo marchará sin el deseo de que llegue pronto la oportunidad de volver.

Iremos allá y volveremos siempre, y hoy, con el fausto motivo de sus fiestas, iremos a estrechar su afecto y su mano.

## EL ECCE-HOMO MILAGROSO

Situada en los alrededores de nuestra villa y circundada de viejos y frondosos castaños, se levanta la Ermita de la Soledad donde permanece todo el año la venerada imagen del Nazareno.

El peregrino que se acerca a la Ermita, percibe en su retina la débil y blanquecina luz de la lámpara, en su corazón se adentran los sonidos metálicos de la campana y toda su alma se alegra al hallarse ante aquella imagen tratada en estos versos:

Cristo imponente y severo de ojos y de tez de plomo y de músculos de acero; Cristo que en el pueblo entero es llamado el Ecce-Homo.

¡Cuántas plegarias habrá mustado el peregrino ante la imagen venerada! ¡Cuántas lágrimas de gratitud vertidas ante su altar! Porque ¿quién no imploró los auxilios del Ecce-Homo de Noreña?

Lo mismo las madres por sus hijos enfermos, que la mujer por el esposo, la joven por el hermano ausente, todos en fin en las horas aciagas, hemos acudido con fervor ante el Ecce-Homo milagroso que reparte por doquier sus gracias siempre que se le piden con humildad, con devoción, con fé.

El Ecce-Homo de Noreña preside los actos trascendentales de los noreñenses estando siempre presente en la imaginación de este vecindario, pero más aún en estos días en que con la mayor solemnidad se celebran estas tradicionales fiestas en su honor. Por todo ello nos permitiremos en esta página dedicada a nuestras fiestas, recoger algún hecho transcendental obtenido del milagroso Ecce-Homo.

Pasaba triunfal la procesión por las calles del pueblo. El Ecce-Homo era llevado en hombros de cuatro amortajados. Al llegar a la Plaza, se destaca una mujer entre la muchedumbre y se oye una voz suplicante implorando del Nazareno la vista para su hijo ciego que llevaba en brazos.

Al momento, lágrimas de sangre surcan por las mejillas del niño ciego llamado Ramón y en este mismo instante recobra la vista. Este milagro lo hemos recogido de labios de ancianos que lo presenciaron.

Navegaba a fines del siglo pasado una peregrinación de Roma a bordo del vapor "Bellver". Entre los peregrinos se hallaban varios noreñenses algunos de los cuales viven aún y pueden atestiguar esta referencia.

Estalló una fuerte borrasca y al terminar el día finaban también las esperanzas de los pasajeros.

No llegaba ningún socorro; no divisaban ninguna vela amiga; sólo se veían las olas rugientes, amenazadoras, que pronto destruirían la embarcación. El capitán señor Singala que dirigía el vapor, había dicho: "Sólo del Cielo se puede esperar la salvación".

Y silbaba el viento; crugía el maderamen; las calderas se inundaban; los fuegos se hallaban apagados; la máquina sin movimiento, después de haber lanzado síbidos lastimeros, penetrantes, de eterna despedida.

Algunos peregrinos lloran en silencio, otros lanzan gritos de dolor; muchos elevan fervorosos sus súplicas al Cielo. Los noreñenses llevaron su pensamiento hasta la Ermita de la Soledad exclamando: "Jesús, sálvanos, que perecemos".

No tardó en renacer la calma. El milagro se había obrado y el vapor "Bellver" con cuarenta grados de inclinación sobre la banda de estribor, utilizando un pequeño trapo de vela que le quedaba, entró de arribada forzosa en Cagliari (Isla Cerdeña).

Otros hechos se refieren, pero no son para recoger en el corto espacio de un artículo.

Grande es en realidad la devoción que se tiene en Noreña al Ecce-Homo y no mismo ocurre fuera de aquí, ya que esta devoción es tan antigua, que se viene transmitiendo de generación en generación como un tesoro inapreciable.

Fundamentos sobrados tenemos los hijos de Noreña para llamar a Jesús Nazareno el santo tutelar de esta villa.

Hoy será llevada triunfal por las calles de nuestra villa esta milagrosa y venerada imagen que conmueve y que al mirarla con la fé del creyente, hace brotar de los labios una oración, de los ojos una lágrima, del alma un amor inextinguible.

Amaro MONTE



Imagen, famosa por sus milagros en toda Asturias, del Ecce-Homo de Noreña en cuyo honor celebra la simpática y vecina villa condal de Noreña, sus tradicionales festejos.

(F. Archivo REGION)

## DE NUESTRAS FIESTAS

Se están celebrando en Noreña las fiestas tradicionales y populares del Ecce-Homo.

Son las fiestas extraordinarias para la villa en las que todo el pueblo participa y a las que acuden romeros de toda la provincia, unos para asistir a la solemnidad religiosa y a la imponente procesión del venerado Ecce-Homo y otros para solazarse en el frondoso castañero de la Soledad donde se celebra una de las romerías más concurridas de Asturias.

Muchas son las personas que en estos días nos visitan contando de antemano con la hospitalidad de los noreñenses. Mas parece que de poco tiempo a esta parte, se observa entre ciertos romeros un loco afán de confundir estas tradicionales fiestas con un jolgorio carnavalesco.

Así hemos visto el año pasado a gentes que llegaban con indumentaria impropia del viajero y gritando y alborotando en forma destemplada. Quédese eso si acaso para la romería, pues no guarda relación con el recogimiento a que invita la gran procesión del Nazareno donde figuran tantos devotos y penitentes, personas amortajadas y algunas hasta recorriendo de rodillas el trayecto de la procesión.

En este día grande para Noreña en el que este pueblo hace público testimonio de su fé y de su amor al santo Ecce-Homo, renovamos nuestra confianza de que no habrá de faltarnos su ayuda y su amparo para nuestra peregrinación en esta vida haciendo frente a los enemigos de Dios y de su Iglesia.

## LEA USTED "REGION"



MARCA REGISTRADA

# LA CARBAYALA

FABRICA DE EMBUTIDOS

## José Menéndez Cabeza

PRODUCTOS del CERDO en CONSERVA:  
LENGUA, RIÑON, HIGADO, CARNE  
CALLOS Y JAMON CON TOMATE

Noreña (Asturias) **Teléfono 41**

## EL FAMOSO MERCADO DE NOREÑA



El mercado de Noreña, que se celebra todos los viernes, es uno de los más famosos de la provincia. Hé aquí un detalle parcial tomado en un día cualquiera del año. (F. REGION)

## Café Ortea

Licores de las mejores marcas.  
SALA DE BILLARES

Noreña (Asturias)

## LA PERLA ASTURIANA

FABRICA DE EMBUTIDOS  
DE TODAS CLASES  
de

NICANOR FANJUL

Noreña (Asturias)

Teléfono 34

## OFERTAS Y DEMANDAS

de gran interés, encontrará usted a diario en nuestra sección de

Anuncios por Palabras

NO DEJE DE CONSULTARLA

# de sus fiestas, la máxima atracción de Asturias

## El Círculo Católico de Obreros de Noreña

## PROGRESOS URBANOS EN NOREÑA

Entre las diferentes sociedades con que cuenta nuestra villa, destaca con robustos caracteres esta del Círculo Católico Obrero, que por su antigüedad y por su plausible y perseverante labor, merece la dediquemos unas líneas.

Fue fundado el Círculo Católico en el año de 1895. Cuenta, por lo tanto, una existencia de 39 años y en todo ese tiempo ha dejado en nuestra villa la buena semilla de sus doctrinas y ha constituido una gran ayuda económica para los necesitados.

Cuenta con una caja de socorro mútuo a los obreros enfermos que perciben durante su enfermedad una subvención o cantidad fija diariamente y asistencia médica gratuita.

En casi todo el tiempo de su existencia, ha habido en el Círculo escuelas diurnas gratuitas para los hijos de los socios y enseñanza del Catecismo para cuantos desearan concurrir a estudiarlo y aprenderlo.

En los salones del Círculo se han dado muchas conferencias, particularmente de acción social católica.

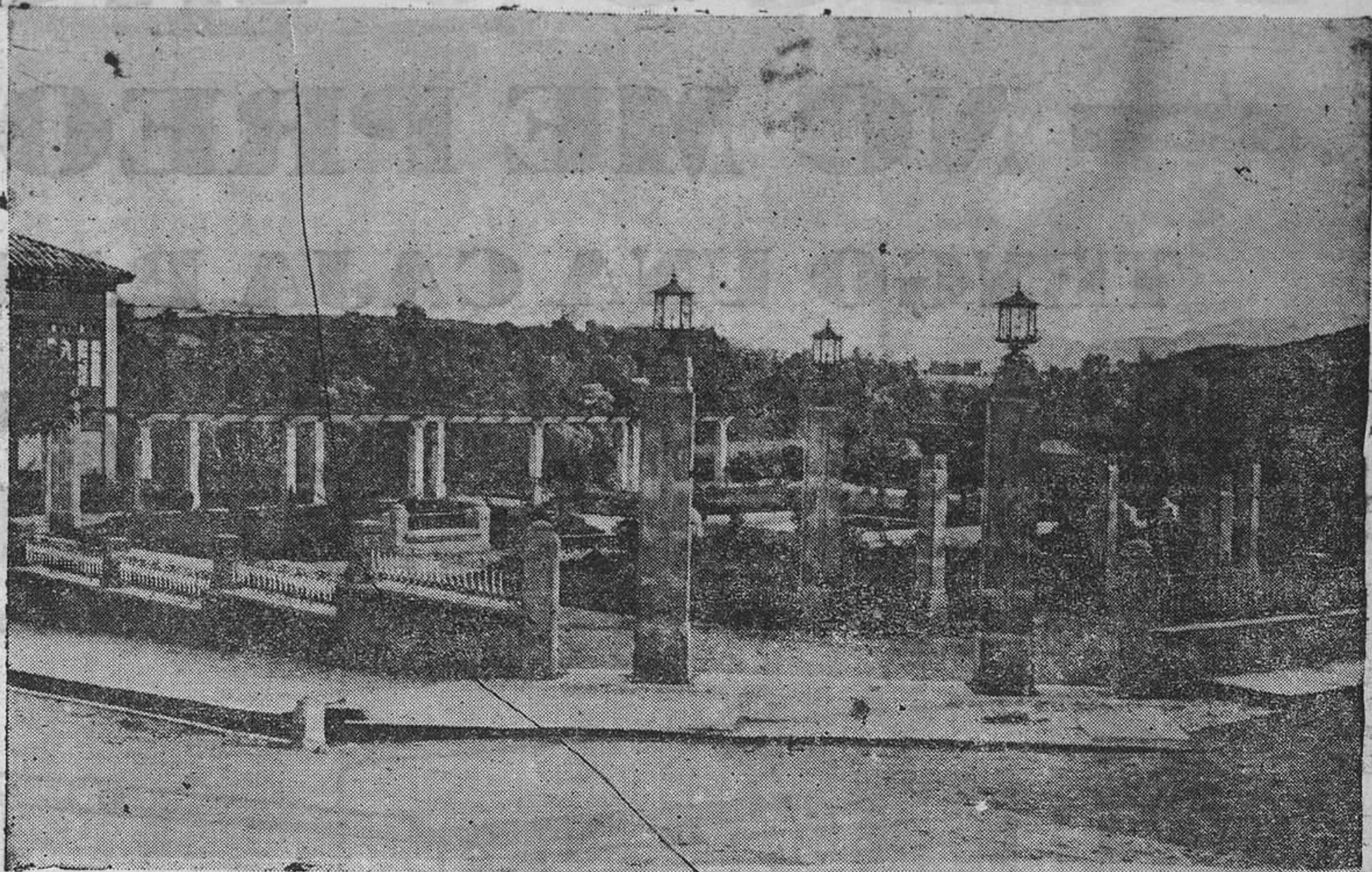
Cuenta con un coro de voces que

toma parte en muchas funciones religiosas y a fuerza de constancia y de cariño, ha llegado a tener locales propios con amplias naves para asuntos diversos.

Los locales del Círculo se han construido en terrenos cedidos expresamente para este fin por la generosa dama doña Eulalia del Busto, que en paz descansa.

El Círculo Católico de Obreros de Noreña, celebra anualmente con esplendor extraordinario la fiesta de su patrono el patriarca San José. Todos los años constituye esta figura un motivo de noble orgullo para el pueblo católico noreñense, pues en este día celebran entre otros actos, una misa de comunión general a la que concurren y en la que comulgan todos los socios.

Desde la fundación del Círculo Católico y por lo tanto, desde hace 39 años, ostenta la presidencia el respetable noreñense don Justo Rodríguez, quien con generosidad y largueza cubre todas las necesidades económicas de esta sociedad católica que constituye un motivo de franca complacencia para los vecinos de Noreña.



Puebloabajador por excelencia, Noreña no podía quedar atrás en mejoras urbanas. Bien lo demuestra la presente foto, en la cual se aprecia el buen gusto con que ha sido construido el nuevo parque. (Foto Archivo REGION)

### TORERO

Hoy, domingo, a las 4,30, 7,30 y 10,45, MONUMENTAL ESTRENO

PARAMOUNT de la gran producción magnífica e inolvidable perteneciente a la nueva producción 1934-35 C A S A INTERNACIONAL - Música que cautiva - Más de un centenar de mujeres bellísimas - Escenas de gran suntuosidad - Por PEGGY HOPKINS, CAB CALLOWAY y su famosa orquesta y el coro fascinador de las CHICAS DEL CELOFAN

## Siguen encontrándose armas de todas clases en la Casa del Pueblo

### También fueron halladas muchas bombas.--Así faltan por abrir varias Secretarías

MADRID.— En las primeras horas de la mañana de ayer se ha reanudado el registro en la Casa del Pueblo interrumpido anoche después de los primeros hallazgos de armas, bombas y municiones. Al domicilio social del partido socialista acudió un inspector y varios agentes afectos a la brigada social. En las inmediaciones de la Casa del Pueblo quedó montado el necesario servicio de vigilancia y ante el edificio no se permitía el estancamiento de persona alguna. Guardias y agentes situados estratégicamente en las esquinas de las calles próximas a la que está la Casa del Pueblo impiden el acceso de curiosos y de elementos afines a la entidad obrera, mientras se realizaban las diligencias del registro. A las doce de la mañana los informadores se entrevistaron con el jefe Superior de Policía. Inquirieron de éste nuevos detalles sobre el registro verificado esta mañana y contestó que la diligencia había tenido que suspenderse nuevamente poco antes de mediodía, porque no se disponía de las llaves de muchas de las secretarías de las entidades obreras domiciliadas en la Casa del Pueblo. Añadió el señor Muñoz Castellanos que inmediatamente iba a dirigirse mediante oficio al juez especial dándole cuenta del problema y demandando una resolución.

El dilema está en que o las personas que tienen en su poder tales llaves son conminadas a comparecer o hacen entrega de las mismas o la Casa del Pueblo continuará clausurada el tiempo que sea preciso hasta tanto la diligencia de registros quede convenientemente terminada, pues como digo falta por abrir muchas de las secretarías y algunos de los muebles como armarios, mesas, etc, que se encuentran en ellas. Terminó diciendo que en la segunda parte del registro hecho esta mañana se habían hallado más armas y municiones, pero no se habían encontrado más bombas. Relación de lo encontrado en el

día de ayer: Seis pistolas automáticas, marca "Mar", del calibre 7,65, con el número 9 en la cachá; una marca "Vesta"; otra, "Mar"; otra "César"; tres del calibre 6,35 marca "Mar"; otra "F. N."; otra "Omega"; otra "Star" del calibre 9; ametralladora con culatín; dos revólveres Smith del calibre 38; siete revólveres Smith sin número, de distintos calibres; cinco revólveres "Lulldog"; 19 porras de goma; cinco porras de acero y una de madera; 142 peines Mauser completos; un cunchillo de monte con funda; una culata de fusil; 106 cajas de cápsulas de distintos calibres; 25 cargadores de distintas pistolas; dos cargadores más; dos cargadores de pistola ametralladora; una culata e Mauser; una caja de cartón grande, que contenía cientos de balas de distintos calibres. Todas las pistolas encontradas tenían su cargador correspondiente. También fueron encontradas seis bombas de las llamadas de tornillo de explosión a choque, según ha manifestado el conserje Luzarreta, que se hallaba presente en el registro. Todas estas bombas se hallaban cargadas. También se incautó la Policía de varios paquetes de dinamita y de materias químicas para la fabricación de explosivos. Los registros fueron presenciados por el vigilante portero de la Casa del Pueblo Francisco López Esteve, el electricista de la misma y el conserje del Teatro, Victoriano Luzarreta Zamora. En el registro verificado esta mañana se ha encontrado una pistola "Star" del calibre 9; otra la "Fuché"; ocho revólveres de varios tamaños y calibres con siete cargadores sueltos; un tambor cargador de pistola "Parabellum" con su soporte correspondiente; varios

cientos de balas de distintos tamaños y calibres; 90 peines completos de "Mauser"; dos abrazaderas y tornillos de fusil; carga para una bomba química a falta de líquido; un paquete de pólvora de fusil; otra de ácido pícrico; 25 cartuchos de dinamita de 100 gramos cada uno; dos frascos conteniendo cada uno un kilo de ácido sulfúrico puro; una lata pequeña de aceite; cinco paquetes de clorato potásico, tres de ellos de un kilo; tres cajas con 100 detonadores; siete trozos de mecha lenta; un paquete de pólvora de fusil y un saquito que también encerraba pólvora; 24 paquetes pequeños conteniendo clorato potásico y otras sustancias; una bomba líquida descargada y tres cargadas y cuatro cilíndricas descargadas.

De todos los explosivos hallados durante el día de anteayer y el de ayer, se hizo cargo, para conducirlos al Parque de Artillería, el capitán de dicho Cuerpo don Antonio Pita Iglesias. Las armas y demás efectos quedaron en poder de la Dirección general de Seguridad.

Las secretarías de la Casa del Pueblo que faltan por registrar por carecer e las llaves son alrededor de sesenta.

### LO QUE DICE "EL SOCIALISTA"

LISTA :— :— :— :—

MADRID.— "El Socialista", con referencia al hallazgo de armas en la Casa del Pueblo, publicó un artículo en el que niega que los artefactos se encontraran en ella cuando la Policía procedió a su clausura el sábado anterior. Afirma que la Policía efectuó entonces que todo ello ha sido preparado un registro sin encontrar nada y por las autoridades para mantener la clausura de la Casa del Pueblo.

### RUMOR SOBRE HALLAZGO DE BOMBAS

MADRID.— Insistentemente ha circulado durante la noche de anteayer y el día de ayer el rumor de que en el foso del Teatro de la Casa del Pueblo fueron halladas algunas cajas que contenían varios centenares de bombas. Este rumor ha sido desmentido por los altos jefes de la Dirección general de Seguridad.

## LA REPERCUSION DEL BIENIO EN LAS COMUNICACIONES

### El subsecretario del ramo tratará este asunto en una conferencia

MADRID.— El subsecretario de Comunicaciones señor Jalón invitó a los periodistas que hacen in formación en su departamento a una comida.

De sobremesa anunció que oportunamente pronunciará una conferencia en el círculo de la Unión Mercantil que titulará así: La repercusión del bienio en las comunicaciones.

## LOS CAMPESINOS DE CASAS VIEJAS EN UNA FINCA DE MEDINACELI

MADRID.—El Consejo ejecutivo del Instituto de Reforma Agraria ha acordado, entre otras cosas, después de una amplia discusión, con el voto en contra de la representación de los propietarios, asentar en las fincas Torrecilla y Pedregosillo, propiedad del duque de Medina Sidonia, enclavadas en el término municipal de Medina Sidonia (Cádiz), a los campesinos del censo de Casas Viejas.

Nuestro teléfono: 1517



Paseo Zorrilla, 56 VALLADOLID Telf. 1155

Bachillerato — Comercio oficial y libre — Enseñanza primaria graduada.

Amplios locales — Calefacción — Hermosos patios — Gran campo de juegos en las afueras de la población.

INTERNOS MEDIOPENSIONISTAS EXTERNOS (Antiguo colegio de los Hermanos de las Escuelas Cristianas.) Se observan los mismos métodos y procedimientos educativos) PIDA USTED CATALOGO

## TEATRO DEL PRINCIPADO

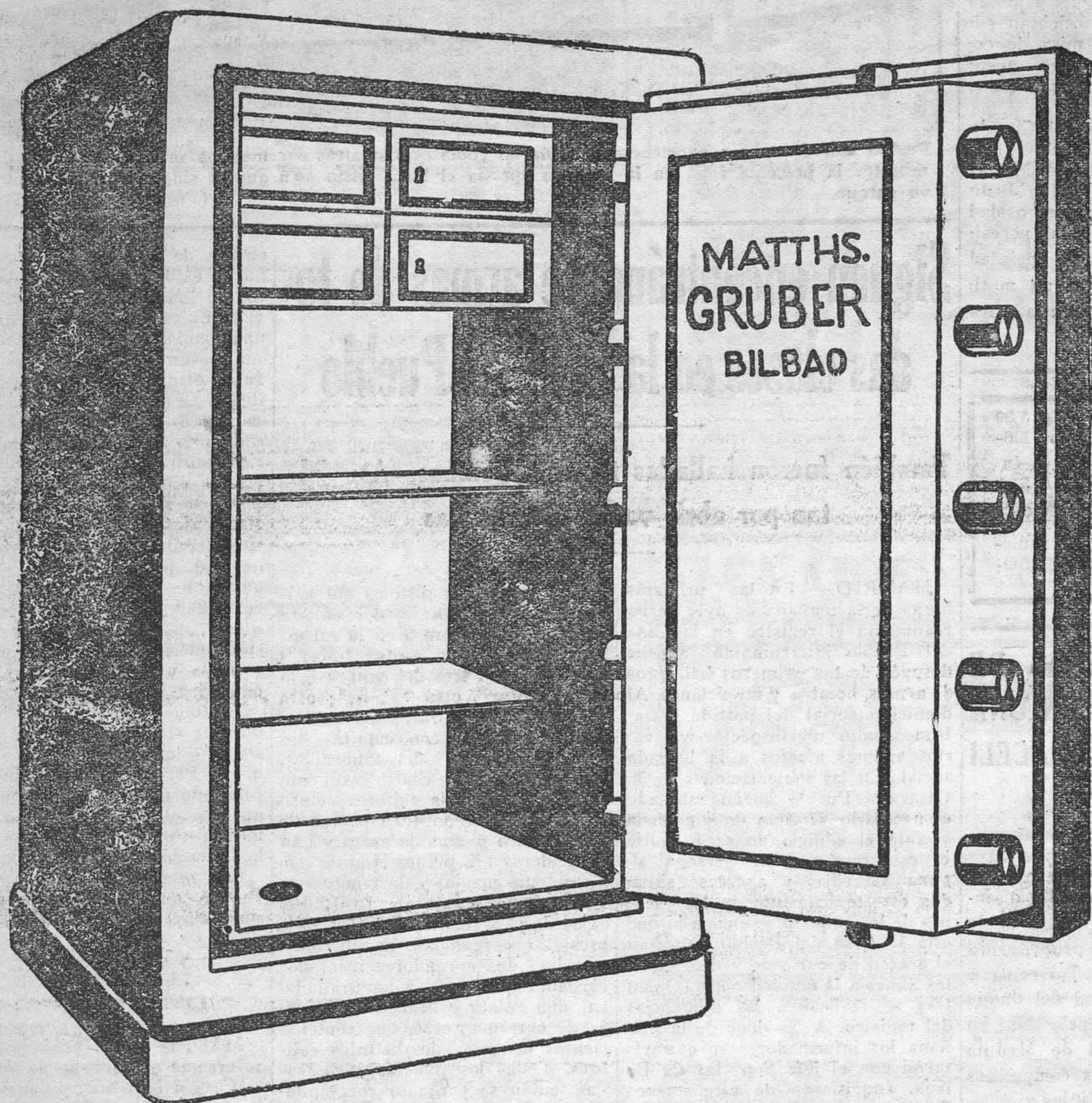
Hoy domingo a las 4,30, 7,30 y 10,45 LA VIDA PRIVADA DE ENRIQUE VIII

# ROBOS e INCENDIOS

NO ME PREOCUPAN

TENGO UNA CAJA PARA CAUDALES

# MATTHS. GRUBER

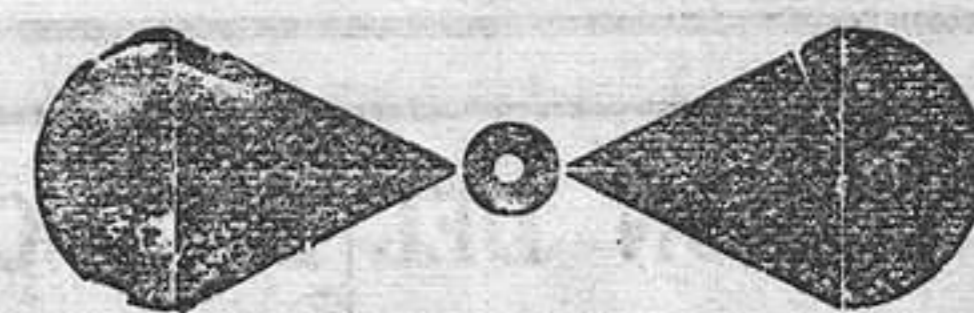


A PRUEBA DE

ROBO

FUEGO

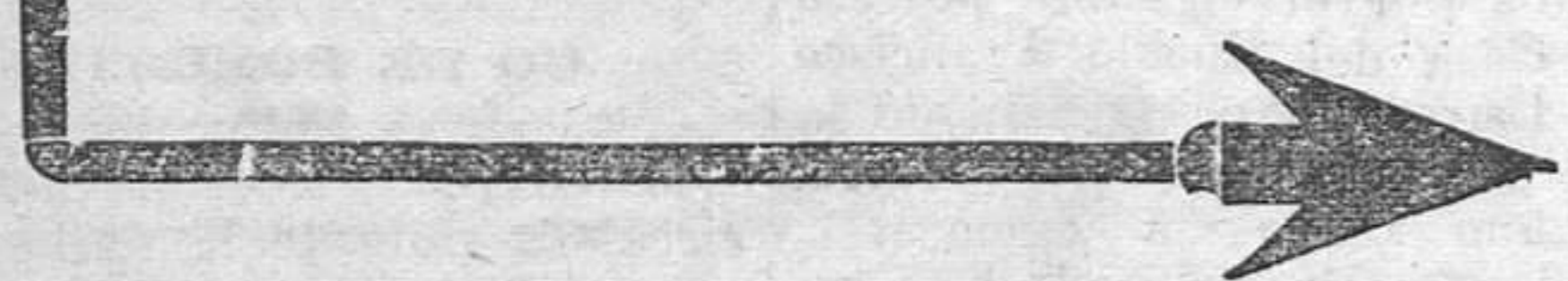
SOPLETE



1.000 referencias

en Asturias

EXPOSICION Y VENTA



## HERMANOS GARCIA ALVAREZ

(NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO)

Calle Campomanes, núm. 10 -- OVIEDO

# Se agrava en La Felguera un joven apaleado el domingo por los socialistas

## Terminaron brillantemente las fiestas del Portal en Villaviciosa

El último número fué el concurso de piraguas, que culminó en un éxito

VILLAVICIOSA. — Terminaron con la misma extraordinaria brillantez con que habían comenzado, los festejos en honor de Nuestra Señora del Portal.

Digno rémote de ellos fué el concurso de piraguas, número nuevo en el programa, que culminó en un éxito magnífico.

Se celebró el martes a las cinco de la tarde, como estaba anunciado. La prueba resultó altamente interesante. Un gran número de coches de turismo y de autocares atestados de gente, siguieron a las piraguas a todo lo largo de nuestra hermosa ría.

Entró primero en la meta "La Raskof" piragua tripulada por don Antonio Velasco y don José Calpena, de Gijón, Primer premio. Copa de la Comisión de festejos.

Segundo premio. La tripulada por don Vicente Suárez, de Gijón. Copa donada por don Jesús

Riva y don Eustaquio Campomanes.

Tercer premio: piragua "La Rotoroxa" tripulada por don Antonio Gallego y don Julio Sela. Copa de la Comisión de festejos.

A continuación entraron en la meta por este orden: don José Luis Alvarez y don Vicente Palacios, tripulando "Aponeurótica". Don Jaime y don Benito Cavanilles, de Villaviciosa, tripulando la "Padre Ikima". Don José Fuente y don Vicente Figaredo, don Benigno Piquero, don José Somolinos y don Jesús Valdés.

Tanto el numeroso público que presenció tan interesante prueba deportiva, como los mismos piragüistas, quedaron admirados de las excepcionales condiciones de nuestra ría, animando a los miembros de la Comisión a repetir tan simpático acontecimiento deportivo en años sucesivos.

## LOS GOLPES LE PRODUCERON ENFERMEDADES DE MUCHO CUIDADO

Porque no dió 200 pesetas le pusieron una bomba en su casa

LA FELGUERA. — Uno de los heridos, víctima de la cobardía agresión socialista de hace días con motivo del suspendido viaje a la asamblea de Covadonga, se agravó en la madrugada de ayer. Es el joven don Fermín Rodríguez, que padece una erquitis traumática, por efecto de los golpes recibidos.

## EXPLOSION DE UNA BOMBA

A las once de la noche del pasado viernes, y cuando se hallaba departiendo en amigable conversación de sobremesa don Juan Cabricano, respetable señor que vive en el edificio de la Cooperativa de Consumo establecida en Barros, explotó un cartucho de dinamita, que apenas si causó desperfectos en el edificio.

Al parecer, este atentado obedece a una represalia tomada contra este señor, que no quiso hacer caso de la entrega de doscientas pesetas que se le exigían por medio de un anónimo.

Avisada la Guardia civil del puesto de La Felguera, ésta contestó que de momento no podía personarse en el lugar del suceso debido al excesivo servicio de estos días, haciéndolo ayer, sábado, practicando minuciosos registros que dieron por resultado el hallazgo de varias bombas, pero por lo visto abandonadas de antiguo.

## Sotroñdio se halla en el esplendor de sus fiestas

Hoy domingo y mañana lunes serán días de extraordinaria animación

SOTROÑDIO. — Ayer comenzaron los festejos en honor de N. S. del Buen Suceso. La primera verbena resultó animadísima. Para hoy y mañana se nos ofrecen los siguientes atractivos:

A las ocho de la mañana el disparo de gruesos palenques y las notas alegres y melodiosas de los gaiteros y tamborileros anunciarán el Día Grande de las fiestas.

A las once, concierto musical por la Banda de Música del Concejo en la plaza de Ramón y Cajal.

A las tres de la tarde, llegada a nuestra villa de la laureada Banda Municipal de Langreo que tan dignamente dirige el veterano director don Cipriano Pedrosa, a quien recientemente se le rindió homenaje de afecto y simpatía por la labor que viene desarrollando al frente de esa notable agrupación musical. A este homenaje, bien merecido, se sumó toda la Asturias artística y musical.

A la llegada de la Banda de Langreo se dispararán gran número de cohetes de fuerte calibre y la Banda del Concejo tocará varias obras musicales. La Comisión de festejos, varias representaciones y el pueblo en general se sumarán a este recibimiento.

Acto seguido desfilará por las principales calles acompañada de la del Concejo, dirigiéndose al campo del Nalón, donde se celebrará una Monumental Romería que será amenizada por las dos bandas de música, organillos, gaitas y tamboriles y otras músicas populares.

Durante la tarde, bellas señoritas asaltarán a los romeros colocándoles una flor.

## A LOS PADRES DE FAMILIA

Se ruega a los padres de familia, cuyos hijos vayan a cursar Primera enseñanza, Bachillerato y Comercio, se informen de los resultados sin precedentes conseguidos en junio, de las ventajas económicas del Internado y de los métodos educativos del

**COLEGIO DE SAN FRANCISCO**  
PRIMERA ENSEÑANZA, BACHILLERATO, COMERCIO LIBRE Y OFICIAL. Magnífico INTERNADO.  
**VILLAVICIOSA** Teléfono 12

## POLA DE SIERO SE CELEBRAN EN LA FRECHA LAS GRANDES FIESTAS DEL CRISTO

DE SOCIEDAD :-: :-:

Ha llegado, después de pasar la temporada de verano en Villahermés, la bellísima señorita Angélica Cañal.

—Para Albacete, después de pasar el verano entre nosotros ha caído el culto magistrado del mismo sitio don Manuel Rui Gómez, acompañado de su distinguida señora e hijos.

—Después de pasar la temporada de verano en Valdesoto ha salido para Oviedo don Víctor Cován, con su distinguida familia.

UNA BODA :-: :-:

El pasado lunes se efectuó el enlace de la bella y elegante señorita Fernanda Loreda, con el culto joven don Alfredo Cantell. Apadrinaron a los contrayentes doña Sabina Noval, madre de la novia, y don Juan Fernández, tío del novio.

Los invitados fueron obsequiados con un espléndido banquete. Los nuevos esposos salieron a recorrer varias poblaciones de España.

—Ayer a las cinco de la tarde y en la iglesia parroquial de La Carrera (Siero) se efectuó el enlace de la bellísima y distinguida señorita Pura Rodríguez, con el alto empleado de los ferrocarriles de Langreo, don Manuel Busto.

Bendijo la unión el sochantre de Covadonga, don Alejandro Nahón, tío de la novia.

Los convidados fueron obsequiados con un espléndido banquete en casa de la novia.

Los recién casados salieron para el extranjero.

Reciban nuestra enhorabuena.

LA FRECHA (Campomanes). — Comenzaron ayer con gran entusiasmo las fiestas en honor del Smo. Cristo.

A las doce de la mañana inmensidad de voladores anunciaron el principio de las fiestas.

A las 5 de la tarde llegó la gran banda de música "Montes" de Oviedo. A las ocho de la noche tuvo lugar fantástica y monumental verbena eléctrica y a la veneciana, esta verbena fué amenizada por la banda de música, organillos, radiolas y música del país.

A las 12 de la noche, se quemó una grandiosa colección de fuegos artificiales, obra de un afamado pirotécnico.

Hoy a las 6 de la mañana, varias perejas de gaiteros y tamborileros recorrerán las calles tocando la alborada anunciando que llegó el día grande.

A las once de la mañana gran función religiosa.

De 11 a 1 gran concierto por la renombrada Banda "Montes".

A las 4 de la tarde, gran romería en el "Castañeu", amenizada por la banda, organillos, etc. etc.

A las 9 de la noche, última verbena con los mismos atractivos que la anterior.

**L. y M. Rodríguez Noriega**

ODONTOLOS RAYOS X  
CONSULTA DIARIA  
INFUESTO

## FIGUERAS

FUNERALES POR DON GONZALO DE BORBON

En la iglesia parroquia de esta villa se celebró el día 12 del corriente, con motivo de cumplirse el primer mes del fallecimiento del malogrado infante don Gonzalo de Borbón y Battemberg, solemnisísima misa de réquiem. Distinguida y numerosísima concurrencia llenó las naves del templo que lucía toda su espléndida iluminación y ostentaba, en el altar mayor, hermosa escultura del Redentor moribundo.

Sobre paño de negro terciopelo se había colocado en el pavimento artística cruz de flor blanca, rodeada de blandones.

Presidieron el fúnebre acto el general Milans del Bosch y los señores Trénor, padre e hijo.

A la terminación del acto, la gente se agolpó para firmar en los pliegos que sobre mesa enlutada se hallaban a la puerta de la iglesia, cuyas firmas en número de más de doscientas, fueron elevadas, en señal de condolencia, a la augusta familia proscrita.

DE SOCIEDAD :-: :-:

Terminadas las vacaciones estivales, regresó de Oviedo la culta maestra de la Fundación F. Villamil, señorita María Oliva Vallina. —Regresó asimismo de Trabada (Lugo) la competente maestra nacional señorita María López Verea, acompañada de su gentil sobrinita Mimí.

—Alió para la capital de la República don José F. Arias Campoamor, acompañado de su elegante señora doña Mariana Shelly.

## SE APLAZA LA ASAMBLEA DE AYUNTAMIENTOS DE INFIESTO

INFIESTO. — Según se nos hace saber en nuestra casa consistorial, ha quedado aplazada la asamblea de Ayuntamientos sobre coordinación sanitaria.

El aplazamiento obedece a acuerdos de la superioridad, y la nueva fecha de celebración será anunciada oportunamente.

## ARRIONDAS

DE SOCIEDAD :-: :-:

Ha salido para Madrid, después de pasar la temporada estival entre nosotros, la distinguida señora doña Julia Vega, viuda de Miyares, y sus hijos Fernando y Julio.

—Para Oviedo las bellas señoritas Rosario y Carmina Miranda acompañadas de sus encantadoras sobrinas Elvirina y Felisina de la Grana.

—Para el mismo punto, después de pasar una corta temporada en ésta, doña Carmen Miyares e hijo.

—Para Buenos Aires, el distinguido señor don Florentino Fano, acompañado de su hermana María.

—Para Santoña, la culta maestra señorita Luz Somcano.

—Para Vidiago, la simpática señorita y maestra nacional Pepita Acebes.

—Regresó de Pravia a ésta la encantadora y simpática señorita Marina Campo.

—De Avilés el maestro nacional don José Ramón Fernández.

## MOVIMIENTO DE BULQUES EN LOS PUERTOS

Avilés

ENTRADAS. — Vapor Lola, san Ciprián, Rella.

SALIDAS. — Vapor Victor de Chavarri, carbón, Tarragona.

AL TURNO. — Vopar Arriluca, ATRACADOS. — N.E.: Sastro, S. 1: Monchu, S. 2: Menchuca, O: Arnao, O: SAC, Número 6.

## LUANCO

CHOQUE DE VEHICULOS

LUANCO. — Esta tarde al dirigirse a las fiestas de Candás chocaron los automóviles que conducían Manuel González y Angel Menéndez, resultando ambos vehículos con destrozo. La señorita Aurorita Población, de la colonia veraniega ovetense, resultó con ligeras heridas.

Celebramos vivamente que el accidente no haya tenido peores consecuencias, deseando la pronta curación de la lesionada.

## ALERTA asturianos

Si queréis ahorrar dinero comprar vuestros muebles en Almacenes Plaza de la Catedral. -- OVIEDO

# SEMANAS SOCIALES DE ESPAÑA

Importante documento del Ilmo. Sr. Obispo de Oviedo, Consiliario General de Acción Católica en España

Como prueba inequívoca del especialísimo interés que a las Altas Autoridades Eclesiásticas de España merece la Obra de las Semanas Sociales, publicamos los siguientes párrafos entresacados de la interesantísima carta dirigida al señor Presidente de la Confederación de Sindicatos Agrícolas Católicos, por el Ilmo. señor Consiliario General de Acción Católica: "Sabrá seguramente que el tema central de la Semana Social de Zaragoza que se celebrará a primeros de Octubre es el problema de la tierra. En ella se va a estudiar el estado del campo español y los problemas graves que hoy tiene planteados, como desea la Iglesia, a la luz de la Moral cristiana. En la designación de los temas se han tenido en cuenta principalmente las necesidades y las preocupaciones de las organizaciones agrícolas católicas y cada Profesor es como un Ponente que durante meses ha estudiado uno de esos temas, para servirles a ustedes. Pensando en ustedes, yo se les he agradecido y aplaudido.

Pero el esfuerzo de ellos quedaría en gran parte frustrado si sus Federaciones y Sindicatos no se dieran cuenta del servicio que se les prestaba o lo desdénaran con su indiferencia. —Por eso me atrevo a esperar que ustedes tomarán la Semana Social de Zaragoza como propia y que procurarán, que si es posible, no haya un Sindicato o Caja rural que no envíe a Zaragoza alguna representación y los que por ser más pobres, no puedan, se inscriban al menos, corporativamente,

para tener derecho al volumen que recoja lecciones y conferencias que guarde la Asociación como arsenal para su defensa y como luz para sus propagandas.

Con ello harán un bien a sus Organizaciones y a sus pueblos y complacerán la Iglesia".

## CRONICA DE LA SEMANA SOCIAL DE MADRID

Terminado el envío a los socios suscriptores, se ha puesto, con éxito, verdaderamente extraordinario, a la venta en las librerías, el magnífico volumen crónica de la Semana Social de Madrid, que ha merecido unánimes elogios.

Los socios o suscriptores que no lo hayan recibido todavía pueden dirigirse a la Oficina de la Comisión Permanente, Mayor, 3, segundo, remitiendo sus señas completas.

A los socios y suscriptores de Madrid, se ruega encarecidamente se sirvan pasar a recogerla en la antes citada Oficina.

## PARA LA SEMANA SOCIAL DE ZARAGOZA :

El plazo de inscripción en Madrid quedará cerrado en 20 de Septiembre para los que se solicitan por correo, y el 28 del mismo mes para los que se pidan en el mismo Madrid directamente.

En el Comité Local de Zaragoza se admitirán inscripciones hasta el último día de celebración de la Semana; pero, desde el 24 de Septiembre no se admitirán los de personas residentes fuera de Zaragoza que se soliciten por correo.

# Viajes Cafranga Banca

## San Sebastián-Bilbao

Emisión de toda clase de billetes nacionales e internacionales. Viajes a forfait por España y el Extranjero

Informes y presupuestos gratis

Delegación en OVIEDO: San Francisco, 10  
Teléfonos 2648 y 2824

## Se vende en Luanco

CASA DE DOS PISOS, CON GARAGE, SITUADA EN EL CENTRO DEL PUEBLO. BUENA RENTA.

INFORMA D. JACOBO CAMPUZANO, EN CANDAS.

# El tiempo

## El cielo, casi cubierto de nubes

MADRID.—El parte meteorológico del Observatorio Nacional dice así:

"La borrasca del sudoeste de Islandia se acerca al Archipiélago inglés y se forman núcleos de presiones bajas relativas en el mediterráneo, entre nuestra Península y Cerdeña y al este de Italia y Sicilia. Las presiones altas continentales permanecen sobre Escandinavia y el Báltico y las del Atlántico al norte de las Azores. Continúan las nieblas en Inglaterra y el cielo con pocas nubes en Francia y Europa central. En nuestra Península está el cielo con pocas nubes en Andalucía y cubierto o casi cubierto en el resto.

Tiempo probable.—Cantabria y Galicia: Vientos del tercer cuadrante, lluvias. Andalucía: Cielo con nubes, poniente en Estrecho Cielo con nubes, tendencia tormentosa de Gibraltar. Resto de España: tosa.

Temperaturas extremas.—Máxima de 31 grados en Ciudad Real; mínima de nueve en León En Madrid la máxima fué de 25 y la mínima de 13."

## En Oviedo

Presión atmosférica, 738.1, temperatura máxima, 20,8. Idem mínima, 13,6. Lluvia, 3,8. Ayer llovió durante la mañana, continuando nublado el resto del día.

## LA FALTA DE ALCALDE EN BILBAO PERJUDICA A LOS NOVIOS

BILBAO.13.—Uno de los asuntos que quedaron retrasados durante la inacción del Ayuntamiento de Bilbao antes de dimitir, fué el que respecta a la tramitación de documentos que corresponde al Municipio en cuanto a los expedientes de matrimonio. El nuevo alcalde, señor Barrera, ha tenido hoy que firmar muchos documentos de esta índole que afectan a 300 parejas que no se habían podido casar por no haber alcalde que firmara.

# Unión Nacional Económica pone reparos al Concurso de Lozoya

## Dice que, según el pliego, resultará favorecida la industria extranjera con perjuicio general

MADRID.—Con motivo de los anuncios publicados por "Canales de Lozoya" en la "Gaceta" de Madrid de 7 y 8 del actual convocando a concurso para la adjudicación de las obras y suministros del proyecto de mejora y ampliación del abastecimiento de aguas, Unión Nacional Económica presentó en el Ministerio de Obras Públicas una instancia en la cual expone breves consideraciones acerca del artículo 18 del citado pliego, que dice:

"En la adjudicación se dará preferencia a las proposiciones que abarquen el conjunto de las obras, siguiendo por las que abarquen mayor número de grupos. Esta preferencia se entenderá siempre que sean iguales o inferiores las proposiciones a los respectivos proyectos aprobados, y siempre, también, que la diferencia respectiva de las demás, si fuera por exceso, no sobrepase del 5 por 100".

Precisamente—dice la Unión—hacia esa acumulación de obras y suministros es hacia lo que nos permitimos llamar la atención de V. E. Llevando a la práctica la condición en la forma en que aparece redactada en el artículo transcrito, puede darse el caso de que sea una sola entidad la favorecida con la adjudicación de las obras y suministros.

Desde el punto de vista de la industria, ya que actualmente

existe una gran depresión industrial, conviene difundir cuanto sea posible el trabajo resultante de los concursos del Estado en lugar de concentrarlos en una sola empresa. Por otra parte, la concentración a que se refiere el mencionado artículo 18 admite la posibilidad de que el coste de la obra se recargue en un 5 por 100 sobre el importe que figure en proposiciones parciales, resultado que es contrario al interés general. Finalmente, si relacionamos este artículo con la especial forma de redacción que trae el artículo 19, parece que una casa extranjera podría quedarse con los suministros; y se daría el caso, siempre gravísimo y terriblemente grave en las horas del paro actual, de que con dinero del Estado español se suministrara trabajo a las industrias extranjeras.

## EL PROGRESO

COMESTIBLES FINOS  
Gil de Jaz, 6 Oviedo

## LEA USTED

"REGION"

# TIMESMON

Señorita: ¿V. no sabe el inglés?

¿No sentiría Vd. tanta vanidad en saber el INGLÉS, como en poseer para Vd. solita un estupendo coche?

El profesor Félix de la Fuente—especialista y Autor del método "Timesmon"—espera, personalmente, en Oviedo, sus gratas órdenes para lecciones en el domicilio de Vd. Comiencelo mañana mismo, en unión de una o dos amigas más, o sola, y garantiza que dominará este idioma, hablado y escrito, para dentro de un mes, maximum, dos meses.

Dé sus señas al Conserje del "Café Peñalba". Acepte cuatro clases gratuitas de prueba.

¿Necesita usted un Automóvil o Camión, bueno y barato?

## AGENCIA CRHYSLER

«Marcelino Fernández Suárez, S. L.»

le FACILITA Automóviles y Camiones USADOS a precios sin competencia y en perfecto orden de marcha.

General Elorza.—(Antiguo Garage Blanco)

## "LA POSITIVA"

Fábrica de Mosáicos Hidráulicos, Mármol Comprimido Piedra artificial y Yeso

Eugenio Pastor Kibel (Antiguo apoderado de la casa EDUARDO G. ARIZAGA REPRESENTANTE de la Fábrica de Ladrillos de SAN CLAUDIO y del cemento portland "ZIURRENA", el más seguro y resistente, especial para obras de cemento armado ALMACENES de MATERIALES de CONSTRUCCION GRAN SURTIDO en ARTICULOS de SANEAMIENTO

Teléfono 22-25.-Apartado 154. Oficinas: Barrio del Llano Gijón

MEDIA BOLSA CORREO CASA AMPARO  
Telf. 2294  
Magdalena, 18 Fierro, 19

## CHOCOLATES FINOS. Los mejores LA PRIMITIVA INDIANA

G I J O N

NORD DEUTSCHER LLOYD  
LLOYD NORTE ALEMAN BREMEN  
Pasajes a todos los puertos del mundo y billetes de ferrocarril combinados.

PARA HABANA - VERACRUZ - TAMPICO

El vapor

## "Sierra Ventana"

Saldrá de El MUSEL (GIJÓN) el día 23 de Octubre

La siguiente salida la efectuará el vapor

"SIERRA VENTANA" el día 21 de Diciembre

Precio del pasaje en tercera clase (emigrante)

Para HABANA. . . . . Ptas. 664,25, incluidos impuestos

» Veracruz y Tampico » 717,50, » »

Para más informes de pasaje dirigirse a sus Consignatarios en GIJON.

Hijos de Casimiro Velasco

Corrida, 14 y 16-primero Teléfono 3200.-Apartado 67

# PROFESIONALES

## MARTINEZ GUIASOLA

Médico del Hospital Provincial  
PULMONES Y CORAZON  
RAYOS X  
Teléfono 3.008 OVIEDO  
Palacio Valdés, 2, 2.ª derecha  
Reanuda su consulta de  
11 a 1 y 4 a 6.

## DR. GOMEZ

Especialista de Garganta, Nariz  
y Oídos.  
Del Dispensario Oficial Anti-tu-  
berculoso.  
Uria, 56, pral. Tel. 30-72

## Melquiades CABAL

MEDICO DEL HOSPITAL  
PROVINCIAL. ESPECIALIS-  
TA en PULMONES, CORA-  
ZON. MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y 4 a 6  
Magdalena, 29 T. 2442 Oviedo.

ALBERTO CANDUELA, de la  
Beneficencia Municipal. Especia-  
lista enfermedades niños y medi-  
cina general. De 11 a 1 y 3 a 5.  
Posada Herrera, 5 pral. Tlf. 2310.

## LEOPOLDO ESCOBEDO

MEDICO ESPECIALISTA  
Enfermedades Piel, Secretas y  
Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.  
Uria, 18, Oviedo.—Telf. 2103

## José Fernández González

Enfermedades nerviosas y menta-  
les. Jefe clínico del Manicomio  
Provincial. Consulta de 11 a 2 y  
de 3 a 5. Uria 50, 2.ª Telf. 2816

## Manuel Collantes A. Buylla

ESPECIALISTA EN GARGAN-  
TA, NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 10½ a 1 y de 3½ a 5  
Uria, 72, pral. Tel. 31-26

## Nerviosas y Mentales-Ambos sexos

Sanatorio Santa Rita, Colloto - Oviedo - Teléfono 1599-3

Dos fincas independientes para señoras y caballeros con jardines  
para convalecientes nerviosos. Tratamientos modernos. Trabajos  
manuales. Cine, Lecturas, Juegos, Radio y Capilla. Vida familiar.  
Director, LAUREANO SANCHEZ, especialista. Consulta: de 9 a 1  
y de 3 a 6. Lunes y viernes no.

## Caramelos mata lombrices y purgantes P. CATALA

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices porque  
obran como un laxante suave e inofensivo. Son, por sus bondades, conocidísimos en España. Según  
la dosis pueden usarlos adultos y ancianos. Marca registrada. Farmacias y Centros de especialidades.

## DR. AGUSTIN MONEO

Especialista en partos y matriz.  
Tratamiento del embarazo y  
la esterilidad.  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
CORRIDA, 79.—GIJON  
Alojamiento económico y reser-  
vado

DOCTOR ALBERTO GONZALEZ  
Especialista en enfermedades de  
la piel, venéreo y sífilis. Santa  
Clara, 23, segundo, de 10 a 12 y  
de 4 a 6.—Teléfono núm. 1384.

## JULIO R. FONTAN

Especialista: estómago, intestinos,  
hígado. Consulta de 10 a 12 y 2 a 4  
Uria, 48, 3.ª Telf. 35-50. Oviedo

## R. MIYARES

Especialista en Garganta Na-  
riz y Oídos.  
Gil de Jaz, 8, entresuelo.  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6.  
Teléfono 2.700. OVIEDO

## LUIS F. VEGA

MEDICO OCULISTA  
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.ª  
Teléfono 1800  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5.

J. A. GENDIN, Especialista en  
enfermedades del aparato digesti-  
vo (estómago, intestinos, hígado).  
Consulta de 10 a 1 y 3 a 5. Uria,  
36, segundo. Telf. 1009.—Oviedo.

## Angel González Luengo

Medicina general. Especialista de  
niños. Sol artificial. Eritemoter-  
pia. Diatermia.  
Consulta 10 a 1 y 3 a 5  
Argüelles, 33

## LUIS DE SAN JUAN

Campoamor, 30, primero.  
Especialista piel, sífilis, venéreo.  
Consulta: de 11 a 1 y 5 a 8.

## González Granda

Especialista garganta, nariz oídos  
Consulta de 11 a 1 y 3 a 5.  
Independencia 8, Teléfono 2494

## GUILLERMO LOPEZ

Médico Director del Dispensario  
de Profilaxis  
PIEL-VENEREO-SIFILIS  
Cimadevilla, 17, 1.ª Teléfono 1188

JAIME ESCRINA  
ENFERMEDADES NERVIOSAS  
Y MENTALES

Consulta de 11 a 1 y 4 a 6  
Campomanes, 14, primero

I. MARTINEZ LAURENCENA  
Tratamientos médicos del Cáncer.  
Publicaciones (de venta en Libre-  
rias). Diríjase la correspondencia  
a mi domicilio: Mazos de Boal  
(ASTURIAS)

CARLOS MENENDEZ DIAZ  
Medicina general. — Especial  
niños. Consulta de 10 a 12 y de  
4 a 6. Santa Susana, 11 pral. Te-  
léfono 2809. OVIEDO

## LUIS MIYARES

Médico Dentista. Consulta de 10  
a 1 y 3 a 6. Melquiades Alvarez,  
15, 1.ª—Telf. 2547. Miércoles y  
sábados no hay consulta.

## M. BAJO ESTEBANEZ

MEDICO-OCULISTA  
De 9 a 12 y 3 a 5.  
San Francisco, 5 2.ª Tlf. 3858

## MARIO ESCALERA

Medicina y Cirujía General  
Especialista en partos y enferme-  
dades de la matriz.  
Diatermia — Rayos ultravioleta  
Uria 52 1.ª OVIEDO Tlf. 3950

## J. PUMARINO

ESPECIALISTA EN PULMONES  
Y CORAZON  
Consulta: Jueves y sábados  
DOCTOR CASAL, 2, PRIMERO

MIGUEL CASO DE LOS COBOS  
Medicina general. Especial  
estómago, intestinos e hígado.  
Consulta de 10 a 1.  
Paseo de Santa Clara, 6. Tel. 4045



## Servicios desde el Norte de España A CUBA Y MEJICO

La lujosa motonave a doble hélice

### “ORINOCO”

saldrá el 21 de septiembre de SANTANDER y GIJON  
y el 22 de LA CORUÑA y VIGO, admitiendo pa-  
sajeros de las clases 1.ª, Turista y 3.ª para HABA-  
NA, VERACRUZ y TAMPICO.

Precio del pasaje en tercera clase (emigrante).  
Para Habana . . . . . Ptas. 664,25 (incluidos los impuestos).  
» Veracruz y Tampico » 717,50 » » »

## A AMERICA CENTRAL

El 21 de Spbre. de 1934 saldrá de SANTANDER la  
nueva motonave de dos hélices

### «CARIPIA»

con destino a Barbados, Trinidad, La Gualra,  
Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia,  
Cartagena, Cristóbal, Puerto Limón y Puerto  
Barrios para cuyos puertos admite pasajeros de 1.ª  
2.ª y Turista.

## A AMERICA DEL SUR

El 23 de setiembre de 1934, saldrá del puerto de  
VIGO, el vapor

### “GENERAL ARTIGAS”

con destino a Río de Janeiro, Montevideo y Buenos  
Aires, admitiendo pasajeros de Clase intermedia, 3.ª  
camarote y 3.ª ordinaria.

Para toda clase de i formes y pasajes dirigirse a la

## Agencia de la Hamburg - América Linie en GIJON

Calle Marqués de San Esteban, 20, entresuelo. Apar-  
tado de Correos 44. Telegramas: PATAG. Telf. 1119.

## Préstamos - Hipotecas

Facilitamos capital sobre fincas rústicas y urbanas e  
industrias, interés desde el 60 por 100 anual; informes  
gratis.

## CENTRO FINANCIERO

Cortes, 161, pral. derecha Telef. 35733  
BARCELONA

# Anuncios por palabras

HASTA 15 PALABRAS  
0,50 PTAS. CADA PA-  
LABRA MAS 0,5 PTAS

Los anuncios para esta sec-  
ción se reciben en la Admi-  
nistración de este periódico.  
Los procedentes de la pro-  
vincia pueden venir por car-  
ta acompañados de su im-  
porte en sellos de correos o  
aviso de giro postal.  
El pago es adelantado. El  
timbre de Ptas. 0,10 por  
inserción a cargo del anun-  
ciante

## Industria y Comercio

ALLERES MAS. Pintura y de-  
coración. Papeles pintados. Pu-  
blicitad. Fuertes Acevedo, 5. Te-  
léfono 3466.

BARATISIMOS muebles, precio  
fábrica M. García. Uria, 29.  
Al lado de "El Carbayón".

## VENTAS

COMPRESOR Yngersoll 18-24  
caballos, se vende, estado sem-  
nuevo. Informes: Agencia "Ro-  
nios". Dr. Casal, 12, bajo, de-  
recha.

OCASION. Se vende barato Fiat  
514, camioneta, propia para re-  
parto, seminueva. Razón, esta  
Administración.

SE VENDE motor eléctrico de  
26 H. P. para corriente conti-  
nua a 220 V., equipado con  
reostato regulador de veloci-  
dad (800-400 revoluciones por  
minuto) y cuadro de mármol  
con interruptor, fusibles y am-  
perímetro. En perfecto estado  
de presentación y funciona-  
miento. Diríjase a la Admi-  
nistración de este periódico.

## Varios

500-1000 MENSUALES, haciéndo-  
nos circulares, direcciones, otros  
trabajos. Representantes. Apar-  
tado 544. Madrid.

INGLES clases particulares, pro-  
fesor titulado Estados Unidos.  
Éxito garantizado. Informes:  
General Elorza, 60, primero. Te-  
léfono 22,54.

SE PRECISA socio aporte capi-  
tal 35 a 40.000 pesetas negocio  
en marcha, para ser administra-  
das por el mismo fijándose suel-  
do. Curiosos abstenerse. Infor-  
mes Publicitas.

OFRECESE profesora para niños  
clases a domicilio. Se hacen tra-  
bajos a máquina, Peso, 11, pri-  
mero.

SEÑORITA francesa, desea colo-  
cación institutriz, educar niños.  
Excelentes informes. Blasco Ibá-  
ñez, 52, tercero izquierda. Gijón

INTERNADO de estudiantes uni-  
versitarios, dirigido por sacer-  
dotes. Amplias habitaciones. Ca-  
lefacción, cuarto de baño, hermo-  
sas galerías y gran terraza. Pen-  
siones módicas. Torrecilla, 17,  
Teléfono 1797. Valladolid.

CLASES mecanografía "Invento  
Vidal" sin mirar teclado, rapidí-  
simo. Taquigrafía, cursos rápi-  
dos. Covadonga, 2, primero,  
izquierda.

CLASES: Primera enseñanza, Ba-  
chillerato, Comercio, Magisterio,  
Contabilidad. Ciriaco Miguel Vi-  
gil (antes Luna), 9, segundo.

EN MADRID, traspaso mercería,  
barata. Diríjase: S. de Francis-  
co: Hortaleza, 43.

HUESPEDES, habitaciones so-  
leadas. Baño. Economía, buen  
trato. Magdalena, 11, primero.

NECESITO capitalista para hipo-  
tecas inmejorables sobre fincas  
urbanas en Madrid. Capital e  
interés completamente garanti-  
zados. Fuencarral, 15, Madrid,  
señor Cerezo, teléfono 25.223.

PERDIDA de un pendiente. Se  
ruega a la persona que lo haya  
encontrado, lo entregue en el  
comercio "El Paraíso" donde se  
le gratificará.

EL QUE quiera colocar dinero en  
casas, solares, establecimientos  
hipotecas, entenderse Ducañas 9.  
Con Blanco.

DEPILACION eléctrica. Depílese  
usted misma o algún familiar.  
Enseñanza por correspondencia.  
Información gratuita. Doctor  
Subirachs, Montera 47, Madrid.

PENSION Concha. Magnífica ga-  
lería soleada, amplias habitaci-  
nes, cuarto de baño, trato fami-  
liar. San Isidoro 3, segundo,  
Oviedo.

SE ALQUILA almacén grande, to-  
do o la mitad en Campoamor, 30  
Informan: Campoamor 30, pri-  
mero, izquierda.

SOMBREROS Modelos entretiem-  
po. Fielros, 15 ptas. Reformas,  
5. Tintes procedimiento último,  
rápido. Anótel. Rosal, 100.

Anúnciese en REGION

## Importante reunión para solucionar el paro en los Astilleros

### Entre las soluciones propuestas figura una que afecta a la Trasatlántica Española

MADRID.—Por la tarde ha llegado a Madrid una Comisión de obreros especializados pertenecientes a la Constructora Naval de Cádiz, a los astilleros gaditanos, al Varadero de Marina y el dique de Matagorda, con objeto de recabar de los Poderes públicos la adopción de medidas que pongan remedio a la crisis obrera existente en las diversas factorías marítimas de la bahía de Cádiz.

Integran esta Comisión don Eduardo Santander, don Antonio de Castro, don Joaquín Quintero, don Juan Rosano, don Dionisio Castro, don Manuel Berea, don José Rodríguez, don Joaquín Romero y el señor Falcón, concejal del Ayuntamiento de Ciudad Real.

Esta misma mañana visitaron los comisionados, acompañados del diputado señor Pemán, al ministro de Marina. Pidieron a éste que intervenga para que en los astilleros de la bahía de Cádiz se emprenda una serie de obras de reparación de diversos barcos, mientras no se acomete un plan de construcciones. Igualmente solicitaron del señor Rocha que se acometan algunas reparaciones de barcos pequeños en el Varadero de Marina.

Todas estas peticiones, cuya iniciativa partió de los trabajadores marítimos, han sido apoyadas con el mayor interés por todas las entidades mercantiles e industriales gaditanas.

La necesidad de este viaje a Madrid para pedir el auxilio del Estado surgió ante la frecuencia con que venían realizándose los despidos de personal de personal en los diferentes astilleros. A consecuencia de la crisis porque atraviesa la industria de construcciones marítimas, el personal que trabajaba en las factorías ha quedado reducido a la mitad en el corto período de dos años. La situación es tanto más grave, cuanto que la mayor parte de estos obreros despedidos no ha conseguido encontrar ocupación en ninguna otra clase de trabajo. El problema repercute de un modo extraordinario en la ciudad de Cádiz, ya que la industria naval es acaso su principal y exclusivo medio de vida.

El presidente de la Comisión don Eduardo Santander que ha llegado ayer a Madrid, nos ha hecho unas manifestaciones relacionadas con esta cuestión de interés vital para la población obrera que trabaja en torno a la bahía de Cádiz. El fin principal que persigue la Comisión, es el de obtener la concesión de construcciones marítimas. Cádiz ha sido preferida en este sentido. Sus Astilleros y las industrias similares establecidos junto a ellos, pueden competir con los mejores y son capaces de lanzar al comercio marítimo las mejores naves. Prueba de ello los barcos construidos.

Para remediar la crisis agobiadora que hoy padecemos, nos dice el señor Santander, necesitamos que se nos otorgue una serie de construcciones mercantes. Una de las cosas con las cuales se nos podría favorecer más rápida y fácilmente, es con la orden de que se construya en Cádiz un barco planero para los servicios hidrográficos, barco que se concedió a Ferrol, pero cuya construcción no se ha iniciado todavía debido a que los astilleros gallegos están realizando en estos momentos varias obras. La ejecución de éstas se llevarán algún tiempo. Sería

conveniente, que el barco planero citado, se construyese en Cádiz, cuyos Astilleros viven hoy bajo la amenaza de una paralización. Actualmente se están dando los últimos toques a un caño negro destinado a Méjico. Este barco que ya ha sido botado, estará terminado muy en breve. Es la única obra que por ahora tienen encomendada, y de no encargarse les otra de cualquier naturaleza, las empresas dedicadas a este género de construcción tendrán que despedir a sus obreros.

El señor Santander nos cuenta también otro proyecto mediante el cual, podría tener una solución decorosa la cuestión que le ha traído a Madrid. Es la siguiente: La Compañía Trasatlántica piensa llevar a cabo la reparación de tres de sus barcos, el "Argentina", el "Uruguay" y el "Manuel Arnus", los cuales por estar amarrados durante años han perdido la categoría de buques de pasaje. Para la sociedad clasificadora "Lloyd" vuelva a concederlos dicha categoría, será preciso carenarlos previamente. Se calcula que las obras a realizar en esos tres barcos importarán unos seis u ocho millones de pesetas.

Una vez carenados los buques aludidos, podrán sustituir en la línea Norte de la Compañía Trasatlántica al "Habana" y al "Cristóbal Colón". Entonces se cambiará a éstos últimos el sistema de combustión: se remplazaría el carbón por el aceite pesado.

En el varadero "Marina" podrían también realizarse diversas obras, entre ellas la reparación de gánguiles, remolcadores de la Armada y pequeñas embarcaciones.

Los comisionados gaditanos visitarán también al subsecretario de la marina civil, acompañados de los diputados por la provincia.

## TRES HERIDOS EN UN CHOQUE DE TRENES

### Las líneas quedan interceptadas

SAN SEBASTIAN.— En el kilómetro 561 de la línea del Norte, jurisdicción de Legazpi, descarriló el tren frutero que se dirigía a la frontera. El maquinista del tren 1080, que marchaba en dirección contraria, lo detuvo, pero se desprendieron 25 vagones del convoy que fueron a chocar con otro tren que estaba en Zumárraga.

Resultaron heridos de gravedad tres empleados ferroviarios.

Las líneas han quedado interceptadas, ocasionando retraso al sudexpreso y al correo, que llegaron allí poco después.

## NOTA GRAFICA DE ACTUALIDAD



Don Pedro de Cuadra y Pinzón que ha anunciado una conferencia para dar a conocer un dispositivo de su invención que resuelve de una manera general el problema de la seguridad en los pases a nivel. (Foto Vidal)

## LAVAD CON JABON "VETUSTA", QUE ES EL MAS FINO Y EL DE MAYOR RENDIMIENTO

## La condenación sería la misma

Con este mismo título, publica en su número de ayer "La Voz de Asturias" una nota referente a la actitud, muy poco formal por cierto, de otro colega ovetense al informar a sus lectores del alijo de armas.

Compartimos en el fondo, en la esencia, el contenido de esta nota. Condena este suceso como debe hacerlo todo ciudadano honrado, en cuanto significa perturbación de la paz social. Censura también que el otro aludido colega haya confeccionado un sainete de asunto tan trascendental, para despistar a la opinión. En todo esto coincidimos, y por razones de esta coincidencia, no reparamos en enviarle nuestro más caluroso aplauso. Pero...

"Las municiones halladas serán o no para los socialistas: allí ellos si quieren aclararlo, que nos otros no nos hemos de molestar en hacerlo". Eso dice "La Voz de Asturias".

Quisiéramos ver al estimado colega mejor dispuesto, desde su plataforma de neutralidad, a servir a sus lectores. En un suceso, que tanto preocupa a la nación entera, no atreverse a señalar al culpable cuando los hechos son tan abrumadores y el pueblo en masa lo señala con el dedo, es

quizás peor que ese "aspecto b-rfo" que "La Voz" echa en cara al otro colega. Al fin y al cabo, éste ya se sabe que no va a en gañar a nadie, pues que está seguro de que, aparte aquellos que por él se dejan alucinar, nadie le toma en consideración en este asunto.

No; estimado colega. El asunto es de suma gravedad y no es para andarse con evasivas ni remilgos.

Si los socialistas fueron los que acudieron a recoger las armas y para la faena andaban presentes figuras tan calificadas del partido como las señaladas, ¿por qué hemos de poner en duda lo que se halla tan a la vista?

El deber de ciudadanía hemos de cumplirlo y en la presente ocasión a los periódicos nos alcanza el decir las cosas claras, sin enfemismos de ningún género. Claro que con sujeción estricta a la verdad, pero nada más que con este límite.

## Sociedad

**BODA DISTINGUIDA** : Ayer se celebró en Madrid la boda de la bella señorita Elena Suárez B., hija del que fué teniente coronel de Infantería, don

## MERMELADAS ULECIA

Aquilino Suárez Argüelles, con el distinguido joven Urbano Espinosa Carretero.

La boda, debido al reciente luto del novio, tuvo lugar en familia. Nuestra enhorabuena a los nue-

## Espectáculos

### EL AMERICAIN CIRQUE, ESPECTACULO MARAVILLOSO

#### Todos los años ofrece las más variadas atracciones

Sigue actuando con lisonjero éxito el American Cirque. Pocas veces hemos visto a este conjunto circense tan perfecto como éste año. Los esfuerzos de su entusiasta director, don Luis Corzana, se incrementan día tras día por darle mayor variedad y atracción.

Así ha podido llegar a tener un Cirque, que es, sin duda, de los mejores de España.

Prueba de ello son los números todos del programa, que, tanto ayer, como en la noche del viernes, ha presenciado el público con suma complacencia.

Presenta el American Cirque la particularidad de traer todos los años motivos novísimos de atracción, cosa que muy pocas compañías de esa clase de espectáculos realizan.

La orquesta de monos, que más bien parecen músicos enanos; la abundancia de gimnastas que llevan a cabo temerarios ejercicios y maravillosos equilibrios; los caballos sabios, y el resto del programa, llaman poderosamente la atención del espectador.

Párrafo aparte merecen los Hermanos Díaz, festejados clowns que hacen réir con sola su presencia, y, a quienes el público no se cansa de aplaudir. También la encantadora señorita Carmencita Corzana se hace acreedora a las más en comiásticas frases por su meritoria labor como excelente caballista.

Las sesiones de ayer tarde y noche del American Cirque estuvieron muy animadas.

### Lo que nos dice el señor Corzana

Dos Luis Corzana es el director del Circo, al que consagra sus mayores entusiasmos y actividades.

En una breve charla que mantuvimos con el señor Corzana, éste nos hizo ver la franca acogida que siempre le dispensó el público de Oviedo.

Lleva viniendo a nuestra ciudad desde hace más de once años, y, siempre notó entre los ovetenses gran afición a esta clase de espectáculos. Hasta el extremo de llegar a considerar a Asturias como una de las primeras regiones de España en recibir con fruición tales espectáculos circenses. Todos los meses, el señor Corzana a París, Londres y otros puntos del extranjero, al objeto de seleccionar las mejores compañías que han de trabajar después por toda la Península.

Es una labor difícil la de la selección artística—agrega nuestro comunicante—, pues no abundan los números muy interesantes.

No obstante, el American Cirque ofrece anualmente variedades verdaderamente sorprendentes. Por eso entre nosotros cuenta con generales simpatías.

SABAL

## VENTA

En la parroquia de Somió, próximo a Gijón, se vende una finca de recreo en precio muy económico

Para informes, dirigirse al apartado, 112

G I J O N